

CLEVELAND • LORAIN **FREE!** **Gratis!** **La Prensa** COLUMBUS

Ohio & Michigan's Oldest & Largest Latino Weekly

Check out our Classifieds! ¡Checa los Anuncios Clasificados!

May/mayo 23, 2008 Spanglish Weekly/Semanal 20 Páginas Vol. 43, No. 12

RAM HERRERA & HIS OUTLAWS, MAY 25



La Liga de las Américas Fútbol de Michigan y Ohio played their 4th week of action on May 18, 2008. Above Michigan of Adrian MI defeated Atletico Cobras 4 to 2. See p. 7.



EMERALD 75
Page 9

DENTRO:

- Latina leadership conference coming to Detroit..... 4
- Ann Arbor Summer Festival 4
- UT Summer Lecture Series on 'Aesthetics of Light' 5
- City Club: Let Them Eat Ethanol 6
- Cartoon 6
- Deportes 7
- Calendario de La Liga de Las Américas 7
- HOROSCOPO 8, 13
- Carla's Corner 9
- Obituaries 12
- Events 12-13
- Yoga de la risa 14
- Real-life skull worship inspires new 'Indiana Jones' film 15
- Classifieds 16-19



Ram Herrera and his Outlaw Band headlines M&M Production's "Most Wanted Man" Memorial Day Concert on Sunday, May 25, 2008, at Centennial Terrace, Sylvania, Ohio. Ram will be playing with Invicto and Tejano Sound Band. Presale tickets are \$18. Ticket Info at: 419-283-1495. La Prensa Archival Photo taken in 1992 at the Midwest Tejano Music Awards.



Tio Ice has delicious BBQ at Detroit & Delaware, Fri-Sat 419-450-4359

COLUMBUS SALES: 614-571-2051

MEXICANTOWN BAKERY

HOT
Baked Goods

PANADERIA MEXICANA

¡Siempre Caliente y Siempre Fresco!

MEXICANTOWN BAKERY

4300 W. Vernor Hwy
Detroit • 313.554.8001

800 N. Perry St.
Plymouth • 248.451.1111

mexicantown.com

DETROIT SALES: 313-729-4435

E&L SUPERMERCADO

6000 W. Vernor Detroit, MI (313) 554-2140

HOURS:
Mon-Sat 8:30 - 7:00
Sun 8:30 - 6:00

Serving our Community for Over 60 Years
Sirviendo a la Comunidad por Mas de 60 Años

VALUABLE COUPON

EL MILAGRO TORTILLAS
36 COUNT
85¢

LIMIT 5
EXPIRES 6/6/08

CLIP 'N SAVE

COUPONI COUPONI

COMET BAR DETROIT

Mark "Da Spark" from HOT 102.7 is on Saturdays 9:00PM - 2:00AM

OPEN EVERY DAY 12PM - 2AM
TUES. - DOMESTIC BEERS \$1.99 8PM-2AM
WED. - COLLEGE NIGHT
THURS. & FRI. - KARAOKE

128 Henry • Detroit, Michigan • 313-963-6763
www.cometbardetroit.com

HIGHER EDUCATION. Smart Money.

Compare Owens Community College's \$123 per credit hour tuition to others and discover what you can do with your savings. Use your hard-earned money toward investments, education, a car, tools, a house or travel. Go where the smart money goes - Go Owens.

REGISTER NOW! • www.owens.edu
Summer classes begin May 27 and June 2. Summer weekend classes begin May 30.

Nic Serranoes
Owens Student
Marketing and
Sales Major

OWENS COMMUNITY COLLEGE

1-800-ABOGADO
Oficinas Legales de Bilfield y Asociados Co., L.P.A
 INMIGRACION CIUDADANIA
 VISAS PARA FAMILIAS Y TRABAJO
 Tarjetas de Residencia
 Certificado de Labor (PERM)
 • Asilo • Detención • Deportación

8200 Rockside Woods Blvd., 1st Floor
 Suite 115
 Cleveland, Ohio 44131
 www.1800AbogadoOhio.com
 Member: American Immigration Lawyers Association

El Taño Restaurant
 Felix Correa, Owner

Catering Events Parties...
 Hours: Lunch 11:30-2:00 pm
 Dinner 5:30-10:00 pm
 3528 Southerland Rd.
 Cleveland, OH 44115
 Tel: (216) 881-8888
 Fax: (216) 881-8888
 2nd floor: reservations@el-tano.com

PREMIER TOYOTA Selección Estelar!

Precios Estelares! Compruebe la diferencia.
 Usted tiene un amigo en Premier Toyota Scion!
 Tome la Route 2 hasta Oak Point Rd. Amherst, Ohio
premiertoyota.com
 (440) 985-6100 • 1-800-SHOP TOYOTA

EL COQUI
 SPANISH RESTAURANT

Carry-Out • Dine-In
 Catering for all occasions

1753 Broadway Lorain, Ohio 44052 (440) 242-2563
 Hours: Mon-Sat: 11am-7pm Sunday: 10 am-6 pm

Most Wanted Man
Ram Herrera
 May 25, 2008
 Centennial Terrace, Sylvania, Ohio
 (419) 283-1495

The Kefón Grand Buffet
 The First Spanish Buffet in Town
 Established in 1998

El Kefón!

Open 11 am-7 pm Cada Día!
 Closed on Holidays
 1836 Broadway Lorain OH
 440.246.6396

Gratis! www.laprensa1.com
 LORAIN: TINTA CON SABOR

FREE!

La Prensa

Ohio's Oldest & Largest Latino Weekly

Check out our Classifieds! ¡Checa los Anuncios Clasificados!

May/mayo 23, 2008 Spanglish Weekly/Semanal 20 Páginas Vol. 43, No. 12

Obama logra más apoyo de super delegados, p.2



EMERALD 7'S
 Page 9

DENTRO:

- Ann Arbor Summer Festival 4
- UT Summer Lecture Series on 'Aesthetics of Light' 5
- Sutton holds 'Congress in your Community' .. 5
- City Club: Let Them Eat Ethanol 6
- Cartoon 6
- Deportes 7
- Calendario de La Liga de Las Américas 7
- HOROSCOPO 8, 13
- Carla's Corner 9
- Obituaries 12
- Events 12-13
- Yoga de la risa 14
- Real-life skull worship inspires new 'Indiana Jones' film 15
- Classifieds 16-19

'Salsa En Blanco'
 Salute to Gran Combo
 Celebration of 45 years of Salsa
Memorial Weekend
Sunday, May 25th

SILK Nite Club
 Salute to EL GRAN COMBO performed by Detroit's GRUPO SALVAJE
 Dance Tribute by Saoco de Mambo
 \$10.00 admission 21 & Over
 9:30 pm till 2:00am
 White Attire is a Must! White shirt and jeans is fine.
 Free Gran Combo Promo CD to first 100 persons!

SILK Club Silk: 1148 Main Ave, Cleveland, OH 44113
 West Bank of the Flats Next to Shooters Restaurant
<http://www.silkcleveland.com/findsilkc.php>
 Salsa En Blanco Brought to you by: LatinoCleveland.com y otros

BUY THIS SPACE

CONTACT RUBEN TORRES TODAY!

(440) 320-8221

NEW PRIMO... STEAK & CHEESE PIZZA

LARGE Only \$12.99

Limited time offer. Prices, tax, delivery areas & charges may vary by location. Excludes other offers. Good at participating locations only.

Or Any Large Specialty Pizza
 2nd Large Pizza Only \$9.00

marco's Pizza
 Carryout & Hot Delivery

Obama logra más apoyo de super delegados; crítica a Bush

Grand Rapids MI, el 16 de mayo del 2008 (AP): El respaldo de *John Edwards* a *Barack Obama* redujo casi de inmediato, y el jueves, el senador por Illinois recibió el apoyo de cuatro de los 19 delegados de su ex rival, y de otros cuatro superdelegados, así como el respaldo de un poderoso sindicato, acrecentando las posibilidades de ser nominado por el partido demócrata.

También el jueves, Obama criticó duramente al presidente George W. Bush, acusándolo de haber lanzado "un falso ataque político" al formular un comentario ante el parlamento israelí acerca del peligro de apaciguar dictadores.

La campaña de Obama dijo que el señalamiento de Bush era un ataque al candidato, pues éste sugirió que como presidente pensaba negociar directamente con Irán y con grupos hostiles a Estados Unidos.

"George Bush sabe bien que nunca respaldé el diálogo con terroristas, y la extraordinaria politización de la política exterior y de la política del miedo en nada ayudan a brindar seguridad al pueblo de Estados Unidos o a su inquebrantable aliado, Israel", dijo Obama en un comunicado.

La Casa Blanca negó que el señalamiento formulado por Bush durante un discurso para celebrar el 60 aniversario de Israel estaba destinado a Obama.

El respaldo de

Edwards a Obama se registró el miércoles, un día después que su rival, *Hillary Rodham Clinton*, derrotó a Obama por amplio margen en Virginia Occidental. Clinton logró su victoria en base al apoyo de obreros blancos. Aunque la ventaja de Obama en delegados es casi imposible de superar, Clinton trató de usar su victoria para sembrar nuevas dudas sobre la capacidad de Obama de ganar importantes estados industriales en las elecciones de noviembre contra su rival republicano *John McCain*.

Pero el anuncio el jueves de que la Unión de Obreros Siderúrgicos respaldaba a Obama fue un incentivo para los esfuerzos del candidato de lograr el apoyo de sectores de la clase trabajadora.

Poco después del anuncio de Edwards, cuatro de sus delegados expresaron su apoyo a Obama. Y horas más tarde, otros cuatro superdelegados respaldaron a Obama.

Cuando sólo faltan cinco primarias por dirimir, Clinton no está en condiciones de superar a Obama en delegados. En la actualidad, el senador por Illinois tiene 1.895 delegados, comparados con 1.718 de Clinton. Se requieren 2.026 delegados para obtener la nominación presidencial demócrata.

Mientras Obama criticaba a Bush por su discurso en Jerusalén, McCain aseguró que para el 2013 se habrá ganado la guerra de Irak.

En Columbus, Ohio, McCain, estimó que para el 2013, al concluir lo que él



Barack Obama

considera será su primer mandato, habrá violencia "espasmódica" pero reducida en Irak y en Afganistán, Osama bin Laden habrá sido capturado o eliminado, y el gobierno reducirá drásticamente sus gastos federales.

En un discurso, el jueves, McCain también prometió que los indocumentados vivirán de manera humana bajo un programa de obreros temporales.

El dirigente republicano señaló además su intención de zanjar las diferencias con los demócratas.

"Hay una época para hacer campaña, y otra para gobernar", dijo. "Si me eligen presidente, la era de la campaña permanente llegará a su fin. Y comenzará la era de resolver problemas".

Para McCain, hacia el 2013, "La guerra en Irak habrá sido ganada". Y aunque continuará la violencia, "será espasmódica y mucho más reducida". También se reducirá la acción del Talibán en Afganistán y, como resultado de un aumento de las labores de inteligencia, se registrará "la captura o muerte de Osama bin Laden, y de sus principales lugartenientes".

Obama announces Sánchez as chair of Latino fundraising

Chicago, May 8, 2008: The Barack Obama for America Campaign has announced the appointment of *Francisco Sánchez*, former U.S. Assistant Secretary of Transportation, as the National Chair of Latino/Hispanic Fundraising. Sánchez is also an advisor on Latin American policy for the campaign.

In this capacity, Sánchez will co-chair the Obama Hispanic Leadership Council with Illinois Attorney *Manny Sánchez*. The newly formed Council will work with the national finance team to increase the enthusiasm and fundraising efforts for the Obama campaign in the Latino community.

"Barack Obama is the candidate in this race who will deliver change we can believe in," said Sánchez. "During the course of this campaign,

we have seen thousands of inspired Latinos turning out to do whatever it takes to spread Senator Obama's message of bringing our country together.

"We need a president with the leadership and judgment not only to unite our country but specifically to address the issues affecting Latinos. Senator Obama's record proves that he will be a strong advocate for Latinos nationwide."

"I am proud to have the support of such an influential pioneer in the Latino community," Senator Obama said. "Frank will play a key role in reaching out to Latinos concerning our campaign's vision for uniting the country."

In 1999, Sánchez was the Special Assistant to the President of the United States working in the Office of the Special Envoy for the Americas. While at the White House, Sánchez worked with the National



Francisco Sánchez

Security Council, the State Department, and the U.S. Trade Representative on Western Hemisphere economic integration and the promotion of democracy. He also served as the United States Assistant Secretary of Transportation in the Clinton administration, where he oversaw international negotiations.

Frank graduated from Florida State University, where he received his undergraduate and law degrees. He also holds a master's degree in public administration from the Kennedy School of Government at Harvard University.

Writers, Copy Editors (bilingual) Wanted

La Prensa is interested in journalistic/holistic/paranormal articles, essays, commentaries, healing-thought-pieces, poems, cartoons, art, photos, puzzles and other brainbashers, songs, and other provocative items, for possible publication in the weekly, bilingual publication known as *La Prensa*, publishing since 1989. We also post many of these items on our web site at www.laprensa1.com. We pay \$\$\$ for these published items. Bilingualism preferred (Spanish/English). For possible publication, please submit via email to laprensa1@yahoo.com, attn: Rico.

It doesn't exist unless you have read it in La Prensa
—Tinta con Sabor!



La Prensa Newspaper Staff

Culturas Publications, Inc.

Rebecca McQueen
Olga Castilleja Bechtel

Editorial:

Carla Soto-Cruz
Alan Abrams
Arooj Ashraf
Josh Flores
Davide García
Art/Graphics/Web:
Jennifer Retholtz

Advertising:

Dawson Baker
Rubén Torres 440-320-8221
Marisol Ibarra 419-242-7744
Adrienne Chasteen 614-571-2051
Rico 313-729-4435

Distribution:

Wally Rodela, Olga, Rico

Publisher

Business Manager
Operations Manager

Associate Editor

Senior Correspondent
Cleveland Correspondent
Special Assignments
Cartoonist, *Spanglish, Pau & Yami*

Graphics Manager & Webmaster

National Sales
Lorain/Cleveland Sales Manager
Marketing Representative
Marketing Representative
Sales, Graphics, Editing

NW Ohio & Michigan

Culturas Publications, Inc., d.b.a. La Prensa Newspaper

Headquarters: Adams Street, downtown Toledo, Ohio

Mailing Address: La Prensa, PO Box 9416, Toledo OH 43697

Fax: Please use e-mail address below • www.myspace.com/laprensa1 •

SALES: 419.870.6565

E-mail: laprensa1@yahoo.com

• **web site: www.laprensa1.com** •

Limit: Five free copies per reader. Additional copies are \$1.00 each.

Hardcopy subscriptions \$100 per year. Emailed link to pdf is gratis.

Member of Newsfinder, an affiliate with AP. © by Culturas Publications, Inc. 1989-2008

La Prensa's Lorain Office,

205 West 20th Street, Suite M-265

Lorain OH 44052

Rubén Torres

440.320.8221

We accept: Discover, Visa, & MC



 **Have a Safe & Happy Memorial Day Weekend!**

Foster Parent Orientation Meeting



Have you thought about fostering?

Lorain County Children Services will be holding special summer orientation meetings! Learn from the experts, have your questions answered and discover how you can help your community's children.

Orientations for people interested in learning more about foster parenting will be held on the following dates!

Tuesday, June 3 • Saturday, June 20 • Tuesday, July 1

call 440-329-5340 for more details

Register Today!

Lorain County Children Services

Hablamos Espanol

226 Middle Avenue, Elyria, Oh 44035

(440) 329-5340 or www.ChildrenServices.org



Midwest organizations to meet at FLOC May 24

Due to a repressive anti-immigrant, racist climate, immigrant leaders from across the Midwest are gathering to decide future courses of action aimed at the defense of their respective communities against raids and deportations, and achieving the goal of a comprehensive immigration reform, which may become a reality after the elections in November. Community leaders from various organizations have met several times in Indianapolis, Chicago, Madison, and Detroit and have formally united under the banner of the *Asamblea Permanente del Medio Oeste en Defensa de los Derechos de los Inmigrantes*. The next meeting will be hosted by the Farm Labor Organizing Committee (FLOC) on Saturday, May 24, 2008, from 1pm-5pm. The meeting will take place in the Union Hall of FLOC at 1221 Broadway, Toledo, Ohio. The event is open to the public and all are encouraged to attend. The meeting will be held in Spanish. For more information contact: James Daria, 419-243-3456 x5 or jdaria@floc.com.

Mo. police detain 250 illegal immigrants in 9 months

JEFFERSON CITY, Mo., May 12, 2008 (AP): The Missouri State Highway Patrol has identified 250 illegal immigrants since last summer. Gov. Matt Blunt ordered the patrol to check the immigration status of those whom they arrest. From Aug. 27 through the end of last week, the patrol says it identified 250 undocumented immigrants from among the people it arrested. The patrol also is sending 10 troopers next month to get special immigration training through the Department of Homeland Security. A spokesman for the patrol says the focus of that training will likely be designed to be more efficient when troopers find undocumented immigrants on the roadways.

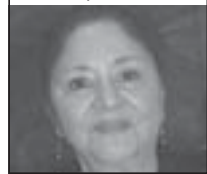
Police say criminals targeting undocumented immigrants

May 11, 2008 (AP): Police in Oklahoma City and Tulsa say undocumented immigrants are increasingly becoming targets of criminals because the victims are reluctant to report crimes due to fear of being deported. This phenomenon is occurring throughout the United States. The victims also are targeted because they are not likely to have bank accounts and are more likely to carry large amounts of cash, police say. Tulsa police say about 40 percent of all robberies target Latino immigrants. It's a problem in Oklahoma City as well, a police spokesman said. "In a way, they are the perfect victims," said Michael Brooks-Jiménez, an Oklahoma City immigration attorney. "Whatever inroads the Oklahoma City Police Department and the police in other places have made with the Hispanic community to re-establish their trust has been eroded by these criminals that continue to target them." Oklahoma City police say last summer, gangs were targeting residents of an apartment complex where Latino immigrants lived. In Columbus, Ohio in September of 2004, ten migrants died as a result of arson. On Sept. 12, 2004, a killer or killers doused gasoline on the stairwells of an apartment building where migrant were known to reside, killing two families. See page 3 of the December 29, 2004 issue of *La Prensa* [www.laprensatoledo.com/PDF/2002-5/Dec.%2029%202004.pdf]. The murders have not been solved. Crime in Tulsa is up about 6.4 percent this year, despite a

drastic decline in homicides. The robbery rate against Latinos is high even though there are fewer to victimize; Tulsa County is coordinating the deportation of about 100 immigrants a month, more than a thousand since the recent passage of House Bill 1804, Oklahoma's immigration law. "It appears the immigrant population does have a direct effect on robberies," said Jason Willingham, spokesman for the Tulsa Police Department. "And it's simply because people are going into Hispanic neighborhoods, and they are targeting them." After the passage of HB 1804, members of the Latino community began making allegations of racial profiling. Willingham says the allegations were investigated, but none were substantiated.



Ohio Gov. Ted Strickland has selected FLOC President Baldemar Velásquez of Toledo and Lupe Williams of Wooster to be additional commissioners of the Ohio Commission of Hispanic/Latino Affairs. Their terms will expire on October 7, 2010. Richard Romero, Chair of the OCHLA, welcomed the new commissioners—"Both (Baldemar and Lupe) will make excellent commissioners because of their passion and dedication to the Latino community."



AVISO: On May 22, 2008, the Ohio House in Columbus will hear opposition to *Amended Senate Bill 260*. According to Richard Romero, Chair of OCHLA, "I have taken the opportunity to talk to Lorain County Sheriff Phil Stammitti and Lorain Police Chief Cel Rivera; they agreed that this is not something local law enforcement needs to be involved with. It is a federal responsibility and local law enforcement should not be asked to participate when they have a lack of manpower and inadequate funding. I have spoken with State Representative Matt Lundy, State Representative Joe Koziura, State Senator Sue Morano, State Senator Capri Cafaro, and Joyce Beatty, Minority House Leader, and they all agree that as the bill is written now there are some concerns and they will be keeping OCHLA informed as this bill continues to move forward." Try to be present if you oppose this bill. Preguntas? Llame a Rubén Castilla Herrera, 614-571-1750.

ENROLL NOW FOR FALL

Better Learning Makes the Difference

An education matters to you and your family. Where should you enroll your children so you know they are getting the education they need? That choice is Toledo Public Schools—where better learning makes the difference.

Better Teaching
TPS teachers are highly qualified. They care about your children's education, and do whatever it takes to help them learn.

New Buildings
TPS has the most new state-of-the-art schools in the region. New schools opening in Fall 2008 include:
•Bowsher High School •Whittier Elementary •Glenwood Elementary
•DeVeaux Middle School •Sherman Elementary •Westfield Elementary
•Elmhurst Elementary

Academic Achievement
TPS also offers a rich curriculum, so every student achieves to their fullest potential—benefiting from consistent instruction from kindergarten through graduation.

Enroll today:
1-TPS-GO-TPS50 | www.tps.org



TPS - Still the best choice.



Michigan Department of Community Health recognizes HIV Vaccine Awareness Day

In honor of those working toward the development of an HIV vaccine, Governor Jennifer Granholm on May 16 issued a proclamation recognizing May 18, 2008 as HIV Vaccine Awareness Day. The Michigan Department of Community Health (MDCH) estimates that there are 18,000 people currently living in Michigan with HIV/AIDS, as of January 2008—over half of those reported have a diagnosis of AIDS. "It is imperative, now more than ever, to accelerate efforts in clinical research to develop a preven-

tive HIV vaccine," said Janet Olszewski, director of the Michigan Department of Community Health (MDCH). "A preventive vaccine could save thousands of lives in Michigan alone."

During this observance, organizers were asking people to recognize HIV vaccine research by wearing a red AIDS ribbon upside down on May 18. The upside-down AIDS ribbon forms a "V" for "vaccines," and symbolizes the urgent need to stop the spread of HIV/AIDS.

Despite the availability

and success of HIV treatment drugs, researchers continue to work together to find a safe and effective HIV vaccine, which offers the best hope to controlling the global pandemic of HIV/AIDS by preventing new infections, as well as the possibility of delaying the onset of AIDS in those already infected.

For more information on National Vaccine Awareness Day, please visit the National Institute of Allergy and Infectious Disease Web site at: www3.niaid.nih.gov/news/events/HVAD/

Ann Arbor Summer Festival features 48 bands, 16 movies, y más

ANN ARBOR: The Ann Arbor Summer Festival has announced the concert and movie schedule for Top of the Park, which runs from Friday, June 13 through Sunday, July 6, 2008.

Top of the Park is the admission-free outdoor music and movie series produced by the Ann Arbor Summer Festival. For 24 consecutive nights, Top of the Park offers free concerts, free movies, special events, and a wide variety of cultural activities.

This year's Top of the Park features 48 musical acts with 16 feature films shown on an inflatable outdoor movie screen at 10:00 p.m. The lineup includes more than 20 bands that are making their first appearance at Top of the Park, as well as many returning favorites. The

event opens nightly at 6:30 p.m. with entertainment beginning at 7:00 p.m.

Top of the Park activities continues to remain at Ingalls Mall, the site of its temporary location since 2006. Initially relocated due to a two-year rehabilitation project to its longtime home at the Fletcher Street Parking Structure, the event will continue to be produced at Ingalls Mall, located directly in front of the Horace H. Rackham School of Graduate Studies on Washington Street near the Burton Memorial Tower.

The Ann Arbor Summer Festival's mission is to provide a widely accessible, high quality summer program representing a variety of the performing arts for the cultural enrichment and entertainment of a regional audience in a festive atmosphere. Started in 1983, the Festival

attracts more than 60,000 people each year from the local community and throughout Southeast Michigan. This year's Festival runs from June 13 through July 6, 2008. For the full schedule, please visit www.annarborsummerfestival.org.

Tickets for the Festival's indoor concerts are available through the Festival ticket office at (734) 764-2538, or online at www.annarborsummerfestival.org. The Ann Arbor Summer Festival is made possible with the support of the Michigan Council for Arts and Cultural Affairs, a partner agency of the National Endowment for the Arts.

A detailed schedule of Top of the Park events and supporting activities can be found at www.laprensa1.com or www.annarborsummerfestival.org

Latina leadership conference coming to Detroit

The National Hispanic Leadership Institute (NHLI) will host the *Latina Empowerment Conference* at the Detroit Marriott, at the Renaissance Center, from 8:00 AM to 12:30 PM on May 30, 2008. It follows on the heels of a successful women's business expo presented by Cleveland's Hispanic Business Association on May 16.

According to organizers, the *Latina Empowerment Conference* provides leadership training, inspiration and motivation to Latinas. The half-day event concentrates on leadership and professional development, networking, knowledge, and inspiration.

NHLI's Immediate Past President, *Marisa Rivera-Albert*, begins the conference with a presentation on the opportunities and challenges Latinas face today. *Rivera-Albert* will present an overview of NHLI's four-week executive leadership program.

Zulma X. Barrios, Senior Advisor with the

Gallup Organization, will present "*The Seven Demands of Leadership*." The seven demands are: Visioning, Maximizing Values, Challenging Experience, Mentoring, Building a Constituency, Making Sense of Experience, and Knowing Self. According to Barrios, leaders must meet these seven demands to maximize their leadership impact. Barrios will also explain how the seven demands can be used to shape leadership strategies.

The conference will conclude with a panel of Latinas in various professions. The panel includes *Latina leaders: María L. Oxholm* (Judge 3rd Circuit Court of Michigan), *Marylou Olivarez Mason* (Executive Director Michigan Commission on Spanish Speaking Affairs), *María Capetillo* (State Farm Insurance Companies agency), and *Esther Martínez* (General Motors Studio Designing Engineer). They will share their experiences and show how they became successful in their careers and personal lives.

The event is sponsored

by State Farm Insurance Companies-Title Sponsor and General Motors as part of their ongoing commitment to the Latino community. The National Hispanic Leadership Institute is a national non-profit organization dedicated to the education and leadership development of Latinas. NHLI's mission is "To develop Latinas as ethical world leaders through training, professional development, relationship building, community and world activism."

The *Latina Empowerment Conference* will be held at the Detroit Marriott at the Renaissance Center 100 Renaissance Center Drive Detroit, MI 48243. Men and women interested in developing their leadership skills are encouraged to attend. Registration cost is \$30.00 and scholarships are available for those in need.

For more information call (703) 527-6007 or visit our website www.nhli.org.

Auto Workers support Healthcare for Michigan Ballot Plan

LANSING, May 17, 2008: The UAW Region IA has endorsed the *Healthcare for Michigan* ballot proposal, a healthcare reform plan to fight the spiraling health care crisis, keep high costs in check and protect families and children. Voters are signing a petition that seeks to put the issue on the November ballot.

The Healthcare for Michigan Ballot plan aims to amend Michigan's constitution and require that state leaders craft a "Health Care for Michigan Plan" that ensures that people that currently have health insurance won't lose it; provides health insurance coverage for those without it; and controls and reduces health care costs to provide Michigan busi-

nesses relief from the skyrocketing costs of health care. Volunteers are visiting communities across Michigan to gather the more than 340,000 signatures needed to put the Healthcare for Michigan proposal on the November ballot. To learn more about the healthcare ballot issue, visit: www.healthcareformichigan.org

Taquería Salazar

Tenemos tacos de carne molida, carnitas, al pastor, asada, bistec, picadillo, pollo, chicharrón, y barbacoa.

También, tamales de puerco, pollo, frijoles, rajas, de dulce: \$6.50 por docena; Tenemos: menudo y masa para tamales; tortillas frescas y calientes, recién hechas.

517-265-6477

944 E. Beecher Street
Adrian MI 49221

EUROPA		MEXICO		AMERICA	
Amsterdam	\$390	MEXICO	\$190	MONTREY	\$190
Bruselas	\$390	GUADALAJARA	\$190	QUINTANA ROO	\$190
Frankfurt	\$390	MONTREY	\$190	COSTA RICA	\$190
Londres	\$370	LEON	\$170	BOGOTA	\$410
Madrid	\$370	AGUASCALIENTES	\$170	LA PAZ	\$410
Paris	\$370	S. SALVADOR	\$190		
Roma	\$390	GUATEMALA	\$190		

Bienvenidos!
Bridal Room
www.bridalroom.net

Las Mujeres de la Cultura española.
Tenemos vestidos de Quinceañeras y más!

1571 W. River Road North,
Elyria OH
440-324-1728

Mon & Fri: Noon - 8PM, Sat-Sun: Noon - 5PM, Closed: Tues, Wed, Thurs.

- Motors
- Transmissions
- Alternators
- Starters

PARTS GALORE

SELF SERVICE

- Radiators
- Batteries
- Tires
- Glass

Open 7 Days Used Auto & Truck Parts Best Prices

OVER 2000 VEHICLES at 11360 EAST 8 MILE

11360 EAST 8 MILE
(313) 245-2944

5970 W. Warren 48210
(313) 361-6700

'U-Pull'em & Save
BIG \$\$\$

WE DO WHOLESALE!

SUPPLIERS OF MEXICAN FOOD PRODUCTS

2742 HILL AVE. TOLEDO, OHIO

800-233-0142
419-534-2074

We make our own corn tortillas but provide all of your Mexican Food Products.

LITTLE LESLIE

124 S. Tecumseh Street
Adrian, MI 49221

- Uniformes y Accesorios de Fútbol/Soccer
- Ropa Duranguense y sombreros, Botas, y Cintos de Hombre • Artículos e Imágenes Religiosas
- Letras y Calcomanías para Autos
- Joyería y Regalos • Pantalones "Solo"
- Accesorios de Quinceañeras, Bodas
- Tenemos sistema de Apartado!
- Vestidos de Bautismo

(517) 266-7200
(517) 605-1117
Se Habla Español

DOS HERMANOS MARKET

Tienda Mexicana

136 E. Beecher St.
Adrian, MI 49221
517-264-5126

Productos mexicanos, carnicería, cervezas, pan todos los días. Los fines de semana: carnitas, barbacoa, birria de chivo, tamales y mucho más.

734-487-8875

ACEPTAMOS CARDS. ENVIOS DE DINERO EN EEUU Y AL EXTRANJERO

At the Library

Yoga for Everyone - On the Roof!

Yoga loosely means "union" in Sanskrit, the language of ancient India.

According to the Toledo-Lucas Public Library, "what better place to practice yoga and become harmonious with mind, body, and spirit than atop the Civic Plaza (roof) at Main Library, 325 Michigan Street in downtown Toledo."

The Civic Plaza, which can be accessed from the second floor, features walkways and benches and is a spacious park-

like setting. The outdoor area is approximately 240 feet by 400 feet and includes one-half acre of grass. "What a perfect place to relax and enjoy the skyline downtown view!" In case of inclement weather, the class will be held in the Huntington Meeting Room.

Scheduled free yoga sessions (Registration required):

• **Friday, June 13/ 12:15-1:15 p.m.** Instructor: **Anne Boyle** (please bring a mat or blanket)
 • **Tuesday, July 8/ 9:15-**

10:15 a.m. Instructor: **April Reinhart Harrison** (please bring a mat or blanket)

• **Monday, August 11/ 7:15-8:15 p.m.** Instructor: **Michael Zerner** (please bring a mat or blanket)

Registration is required and class size is limited. Please call 419.259.5209 for more details and to register. Interpreters for the hearing impaired are available by calling 419.259.5266.

Sutton holds 'Congress in Your Community' District Office Services to Be Available Throughout Area

Staff from the Office of U.S. Congresswoman Betty Sutton will be holding several "Congress in Your Community" events throughout Ohio's 13th Congressional District. At the events, representatives from Sutton's office will be available to answer questions and assist constituents with requests for federal assistance. Following are the scheduled "Congress in Your Community" events for May:

Tuesday, May 27, 2008
9:00 a.m. - 10:00 a.m.
 Ehrnfelt Recreation Center
 18100 Royalton Rd.
 Strongsville, OH 44136
11:00 a.m. - 12:00 p.m.
 City Council Chambers
 13834 Ridge Rd.
 North Royalton 44133
Wednesday, May 28
10:00 a.m. - 11:00 a.m.

Richfield Administration Building
 4410 West Streetsboro Rd.
 Richfield, OH 44286
12:00p.m. -1:00 p.m.
 New Franklin Administration Building
 5611 Manchester Rd.
 Akron, OH 44319
Thursday, May 29
9:00 a.m. - 10:00 a.m.
 Avon Lake Library
 32649 Electric Blvd.
 Avon Lake, OH 44012
10:00 a.m. - 11:00 a.m.
Brecksville Community Center
 1 Community Dr.
 Brecksville, OH 44141
11:00 a.m. - 12:00 p.m.
North Ridgeville Branch Library
 35700 Bainbridge Rd.
 North Ridgeville, OH 44039
11:30 a.m. -12:30 p.m.
City Hall
 9543 Broadview Rd.
 Broadview Heights, OH 44147



1:00 p.m. - 2:00 p.m.
Sheffield Complex Center
 4340 Colorado Ave
 Sheffield, OH 44054
Friday, May 30
10:00 a.m. - 11:00 a.m.
Brunswick Community Recreation Center
 3637 Center Road
 Brunswick, OH 44212
Saturday, May 31
10:00 a.m. - 12:00 p.m.
Lake Anna YMCA
 500 West Hopocan Ave.
 Barberton, OH 44203

UT Department of Art Summer Lecture Series on 'Aesthetics of Light'

The 2008 Summer Art Session Lecture Series will present the topic of LIGHT from various points of view—from the perspective of the visual arts to the performing arts. The Summer Lecture Series offers a wealth of insightful perspectives on the aesthetics of light and accompanies the exploration of light in many of the summer art courses.

For five Wednesdays at noon during May, June, and July, students, faculty, and the general public have the opportunity to expand their awareness of the cultural, historical, and perceptual aspects of light. The University of Toledo faculty presenters come together from different disciplines including art history, new media art, theatre, and physics and astronomy.

They will speak on topics as varied as: qualities of light in ancient Egypt; the nature of perception; the symbolism of light in the avant-garde theatre; light in contemporary installation art; and experimental forms of writing using light.

The Series plus the Summer Session Classes will inspire new ways of thinking and looking at light and art. The schedule of lecture times follows:

May 21, 2008: *Ordering the Cosmos: Light and Dark in Ancient Egypt*; presented by Richard Putney, Professor of Art History;

May 28: *Finding the Absolute in a Relative World*; presented by Lawrence Anderson-Huang, Professor of Physics and Astronomy;

June 25: *The Symbolism of Light in Turn-of-the-*

Century Avant-Garde Theatre; presented by Edmund Lingan, Assistant Professor of Theatre;

July 2: *Contemporary Installation Art & Light*; presented by Rajorshi Ghosh, Visiting Assistant Professor, Art;

July 9: *Light Writing: the Light and Language of Gyorgy Kepes*; presented by Christopher Burnett, Associate Professor of New Media.

The lecture series is free and open to the public. No reservations are required, simply come. Unless otherwise noted, all lectures will be held in the Haigh Auditorium of the Center for the Visual Arts, at 620 Grove Place, from Noon to 1:00PM. For more information on the summer program visit: www.utoledo.edu/summerart/

HS students graduate from UT Health, Science enhancement program

University of Toledo College of Medicine alum Dr. Kevin Douglas highlighted careers in the health sciences as the featured speaker for 34 area high school students graduating from the Toledo Starz Program on May 20, 2008, in the Mulford Library Café on the Health Science Campus.

Douglas is currently employed as medical liaison for UBC Pharma, Inc. in Indianapolis.

"This is the time to celebrate these students' commitment to the program and their commitment to preparing themselves academically for future career endeavors," said Sandra Rivers-Gill, manager of diversity programs for the office of institutional diversity. "It is also a time to show our appreciation to faculty, staff and students who have made valuable contributions to the program during the year."

Additionally, a cappella group, Vocal Remedy, comprised of UT College of Medicine students, sang.

Toledo Starz, launched in fall 2006, is an after-school enrichment program running between September and May for all students, grades 9-12 that is particularly geared toward underrepresented

populations and designed to augment the experiences of those motivated toward health science careers.

High schools represented this year included Bowsler, Libbey, Rogers, Scott, Toledo Early College, Toledo School for the Arts, Maumee, Notre Dame, St. John's Jesuit and Springfield. The program is a University of Toledo diversity initiative administered by the Office of Institutional Diversity through the support of the College of Medicine.

For more information, contact Rivers-Gill at 419.383.3609 or 419.530.2508.

Happy 1st Birthday Logan!
 May 27
 Love your Mommy & Daddy



Happy 21st Birthday Alfredo "Charlie" Jaso
 May 30th
 Love from your mother and family

BUENOS DÍAS, ARTRITIS.
HOY, NO ME VENCERÁS.

Los estudios indican que sólo 30 minutos de ejercicio por día, al menos 3 veces por semana, ayudan a reducir el dolor de la artritis y a aumentar la movilidad. Camine, ande en bicicleta, nade o elija un ejercicio que aumente su frecuencia cardíaca. ¡No deje que la artritis le gane! Para obtener más información, llámenos al 1-800-568-4045.



www.arthritis.org/espanol

Logos: CDC, Arthritis Awareness, Healthy @ bio

CONSULADO DE MEXICO
DETROIT, MICHIGAN

CALENDARIO DE CONSULADOS MOVILES 2008

#	Ciudad	Fecha	Lugar	Dirección
1	Macomb, MI	29-Mar	Parroquia de San Francisco de Asis	62811 New Haven Rd. Ray, MI 48096
2	Pontiac, MI	12-Apr	Parroquia St. Vincent de Paul	46408 Woodward ave, Pontiac, MI 48342
3	Detroit	26-Apr	Día del niño	Estacionamiento de Iglesia Holy Redeemer
4	Painesville, OH	3-May	Saint Marys Church	242 North State St. Painesville, OH 44129
5	Grand Rapids, MI	17-May	Iglesia San Francisco Xavier	250 Brown St. S.E., Grand Rapids, MI 49507
6	Toledo, OH	31-May	The Mayores Senior Center	One Aurora Gonzalez Dr. Toledo, OH 43609
7	Lansing	14-Jun	Cristo Rey Community Center	1717 N. High Street, Lansing, MI 48906
8	Norwalk, OH	28-Jun	St. Paul Church	91 E. Main St. Norwalk, OH, 44857
9	Shelby Hart, MI	12-Jul	Iglesia San Gregorio	316 Peach St. Hart, MI 49420
10	Lawrence, MI	26-Jul	Van Beuren Technology Center	250 South Street, Lawrence, MI 49064
11	Canton, OH	9-Aug	Good Will Center	408 Ninth St. S.W., Canton, OH, 44707
12	Traverse City, MI	23-Aug	St. Joseph Catholic Church	1340 Center Rd. Traverse City, MI 49686
13	Youngstown, OH	27-Sep	First Unitarian Universalist Church	1105 Elm Street, Youngstown, OH 44505
14	Holland, MI	18-Oct	Por definirse	Por definirse
15	Detroit, MI	15-Nov	Most Holy Redeemer Parish	1721 Junction Detroit, MI 48209

Let Them Eat Ethanol

CLEVELAND: U.S. Congressman *Nick J. Rahall, II* of West Virginia (D-3), who serves as the chairman of the Committee on Natural Resources and vice chairman of the Committee on Transportation and Infrastructure, will highlight the difficulties in developing a comprehensive energy plan in an era of increased awareness of climate change and growing concern about rising energy prices at noon on Friday, *May 23, 2008*, at The City Club of Cleveland.

For more than 30 years, Rahall has been a Congressional leader on mining-related issues and a veteran of every federal highway bill since coming to Congress, including as a key architect in the formulation of the Transportation Equity Act for the 21st Century. He is also an outspoken advocate for military veterans, access to affordable healthcare and education, and the protection of U.S. lands.

Rahall is the author of the 1978 legislation that established the New River Gorge National River as a unit of the National Park System, gained enactment of legislation to designate the Gauley River National Recreation Area and the Bluestone National Scenic River, and established the National Coal Heritage Area in southern West Virginia.

Recently, Rahall championed the House passage

of the American Horse Slaughter Prevention Act, was leader in the effort to end royalty holidays and giveaways to big oil and gas companies, and has worked to promote the use of clean coal technologies, introducing the Coal to Liquid Fuel Energy Act of 2006.

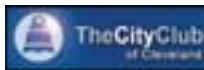
Rahall is the recipient of numerous awards for his work to protect the environment, including the 1996 Keeper of the Flame Award presented by Interior Secretary Bruce Babbitt, 1990 Friend of the Earth Award, Sierra Club's 1988 Seneca Award for Outstanding Environmental Stewardship, American River's 1988 River Conservation Award, and Ansel Adams Award from the Wilderness Society in 2004.

Tickets are \$18 for members and \$30 for non-members. Lunch is included. They can be purchased by calling The City Club at 216.621.0082 or visiting the website at www.cityclub.org

• Land Banks: Investing in Our Neighborhoods

Jim Rokakis, Cuyahoga County Treasurer, will discuss a proposed Ohio bill to land bank foreclosed properties at noon on Wednesday, *May 28, 2008*, at The City Club of Cleveland.

Rokakis took office as treasurer in March 1997 after serving for more than 19 years on Cleveland City Council, the last seven as



chairman of the finance committee. He has brought sweeping reform to the treasurer's office, overhauling county property tax collection system and improving the county's investment function. He was recognized as having the best-performing portfolio among Ohio County Treasurers.

Rokakis also worked successfully to pass House Bill 371 that allows county treasurers in Ohio's largest counties to sell their property tax liens to private entities, spearheaded House Bill 294 to streamline the foreclosure process for abandoned properties, and was instrumental in creating Cuyahoga County's "Don't Borrow Trouble" foreclosure prevention program.

In 2007, Rokakis received the NeighborWorks America Local Government Service Award and the Leadership in Social Justice Award from Greater Cleveland Community Shares, and was named the County Leader of the Year by *American City and County Magazine*.

Tickets for this City Club Special Program are \$15 for members and \$25 for non-members. Lunch is included. Reservations are required at least 24 hours in advance of the event. They can be purchased by calling The City Club at 216.621.0082 or visiting the website at www.cityclub.org



IMMIGRATION PROBLEMS?



SVETLANA SCHREIBER

**Preguntas o problemas de Inmigración
Hablamos español**

- Asylum
- Deportation
- Visas
- Family
- Business

**¡Consulta Gratis! Free Consultation
Pregunta por Carmen Rivera**

ABOGADA SVETLANA SCHREIBER

1370 Ontario St. #1620, Cleveland, Ohio 44113 216-621-7292
www.immigration-greencards.com 1-877-256-1231

Register Today!!!

HEAD START
WORKS!!!

FREE

Head Start Services for
INCOME ELIGIBLE
LUCAS COUNTY CHILDREN
Ages 3 - 5 years old
and their families

Education Starts Here!

FOR MORE
INFORMATION CALL
THE HEAD START HOTLINE
419-259-5655
-OR-
COME TO THE HAMILTON BLDG.
525 Hamilton Street
2nd Floor
Toledo, Ohio 43604

We Offer:

- Safe Environment
- School Readiness (Math, Writing, Reading)
- Nutritious Meals
- Full Day Classes for Ohio Job And Family Service Clients
- Children with Disabilities Served In A Mainstream Setting

TOLEDO-LUCAS COUNTY HEAD START

Monterrey deja fuera a Chivas

MEXICO, el 17 de mayo del 2008 (AP): Monterrey empató el sábado 4-4 ante las Chivas y se unió al Cruz Azul en las semifinales del Clausura mexicano al avanzar por marcador combinado de 8-5.

Rayados, que había ganado la ida por 4-1, aprovechó goles de Carlos Ochoa a los 21 y 90 minutos; Jesús Arellano a los 24 y el argentino Walter Erviti a los 79 para unirse a la Máquina, que horas antes empató 2-2 en su serie ante Jaguares y avanzó gracias a su mejor posición en la tabla general, donde fueron terceros.

"Venimos a su casa a proponer fútbol, Monterrey siempre sale a ganar, ganó el que jugó mejor en los 180 minutos", dijo Erviti. "Seguimos soñando, estamos ilusionados con la gente, ahora que venga (el rival) que Dios diga, queremos ser campeones y ganar la copa".

Omar Bravo a los 14 minutos, Alberto Medina

a los 27, Sergio Avila a los 63 y Jonny Magallón a los 88, anotaron para las Chivas, que con la derrota se unen a una larga lista de equipos que siendo los primeros en la temporada regular no consiguen la corona azteca.

Desde 1996, sólo Toluca y Pachuca han logrado títulos luego de ser los mejores durante el torneo regular.

Chivas abrigó esperanzas de una remontada con un golazo de Bravo, quien sacó un tiro potente que pegó en el travesaño y entró, pero en tres minutos, Monterrey enfrió a la afición del estadio Jalisco con los tantos de Ochoa en un contragolpe y de Arellano, quien aprovechó un gran pase de Jared Borgetti para poner las cosas 2-1.

Alberto Medina empató el juego con remate de cabeza y Sergio Avila aprovechó una pifia del portero Jonathan Orozco para revivir al "Rebaño sagrado", que con poco menos de 30 minutos por jugar requería dos anotaciones más para lograr su pase.

Erviti acabó con esas esperanzas en un saque de banda del panameño Felipe Baloy. El argentino entró por la banda izquierda al área y sacó un tiro para vencer a Luis Michel con el gol de la igualdad y ya al final, Ochoa logró su segundo tanto en un contragolpe.

Antes, en el estadio Azul, el paraguayo Pablo Zeballos anotó a los 71 minutos y el portero de Jaguares Edgar Hernández cometió un autogol a los 73 para la Máquina, en un encuentro que terminó entre golpes.

En tiempo de reposición, el chileno Ismael Fuentes fue expulsado lo cual desató una serie de empujones entre jugadores de ambos equipos, incluyendo los que estaban en los banquillos. Se tiraron golpes, pero ninguno hizo contacto serio entre los involucrados. La trifulca duró aproximadamente cuatro minutos, y el árbitro Hugo León Guajardo optó por dar por terminado el encuentro.



Pumas jugaría sólo con mexicanos

MEXICO, el 17 de mayo del 2008 (AP): Pumas pretende utilizar sólo jugadores mexicanos en un plazo máximo de tres temporadas, dijo el presidente del patronato que maneja al equipo.

Pumas, uno de los cuatro equipos más populares en el país, seguiría el ejemplo de Chivas, que actualmente es el único club que usa exclusivamente jugadores nativos en el balompié mexicano.

"El club tiene tres extranjeros y dos nacionalizados (Darío Verón y Leandro Augusto), el objetivo es que a mediano y largo plazo no haya ningún extranjero", dijo Víctor Mahbub en entrevista publicada el viernes por el periódico El Universal.

En su plantel actual, Pumas tiene a los argentinos Ignacio Scocco, Esteban Solari y Rubens Sambueza, quienes todavía tienen contratos vigentes y no serían dados de baja, por lo que se habla de 2010 ó 2012 como fechas para que el equipo quede completamente integrado

por mexicanos. "Es un proceso natural", añadió Mahbub. "No tenemos ya más que tres extranjeros. Nuestra tirada es, con el plan que tenemos a mediano y largo plazo, no tener ningún extranjero y, poco a poco, ir reduciendo a los foráneos que tenemos, mientras se terminan sus respectivos contratos".

Para lograr esa mexicanización, el equipo trabajara más duro en fuerzas básicas en los próximos meses.

"Tenemos que mirar a la cantera, para lograr nuestros objetivos, las fuerzas básicas se apuntan como factor importante, el objetivo es mantenernos en los primeros sitios, ser excelentes y aspirar siempre a lo mejor", afirmó Mario Trejo, director deportivo del equipo.

Unbeatable Columbus Crew

The Columbus Crew played out a scoreless draw with Toronto FC to keep both their unbeaten streaks alive. Toronto FC and Columbus tied 0-0 Sunday, keeping both teams' unbeaten streaks alive in a dull game enlivened afterward by Toronto coach John Carver's comments.

Carver singled out the Crew's Guillermo Barros Schelotto, who spent the afternoon theatrically tumbling to the ground and complaining to the referee.

"I've not seen anything like it, to be honest," Carver said. "I've never been involved with anything like that before."

Columbus coach Sigi Schmid said he talked to his player at halftime and would have more words with him. But he chose not to engage Carver in a war of words.

"I think he's got to worry about his players and I'll worry about my players," Schmid said.

La Liga de Las Américas

La Liga de las Américas Fútbol scores, May 18, 2008/el 18 de mayo del 2008, week 4

Michigan 4	vs.	Atletico Cobras 2
Guadalupe 3	vs.	Dep. Las Lajas 1
Central Arsenal 1	vs.	Atletico San Pancho 0
Dep. Holanda 2	vs.	Falcons 2
Internationals 4	vs.	Monaco 2

Liga de Futbol Las Americas

Temporada 2008
Tabla General

Juego 4, 18 de Mayo, 2008
Game 4, May 18, 2008

Juegos Jugados	Ganados	Perdidos	Empatados	Goles a Favor	Goles en Contra	Puntos	Goles de Diferencia
Guadalupe	4	3	0	1	23	3	10 +20
Deportivo Holanda	4	3	0	1	22	6	10 +16
Falcons	4	3	0	1	9	6	10 +3
Michigan	4	2	1	1	11	9	7 +2
Atletico San Pancho	4	1	2	1	6	5	4 +1
Central Arsenal	4	1	2	1	3	5	4 -2
Monaco	4	1	3	0	12	11	3 +1
Internationals	4	1	3	0	12	23	3 -11
Atletico Cobras	4	1	3	0	6	20	3 -14
Deportivo Las Lajas	4	1	3	0	5	21	3 -16



After 4 weeks, Dep. Holanda, Guadalupe, & Falcons are tied for first place with 3 wins, 1 tie, and 10 points each, followed by Michigan, which is 2-1-1, with 7 points. In the photo, Michigan defeats Atl. Cobras, 4 to 2.

Calendario de Juegos de La Liga de Las Américas

Parque de Joe E. Brown, 150 W. Oakland Street, Toledo.
Preguntas? Llama a Manuel Zapata, 419.345.2951

5/25/2008

Equipo/Team	VS	Equipo/Team	AM/PM
Atletico San Pancho	vs.	Internationals	9:00
Michigan	vs.	Monaco	10:45
Guadalupe	vs.	Falcons	12:15
Deportivo Las Lajas	vs.	Central Arsenal	2:00
Deportivo Holanda	vs.	Atletico Cobras	3:45

6/1/2008

Equipo/Team	VS	Equipo/Team	AM/PM
Guadalupe	vs.	Michigan	9:00
Deportivo Holanda	vs.	Atletico San Pancho	10:45
Monaco	vs.	Central Arsenal	12:15
Deportivo Las Lajas	vs.	Atletico Cobras	2:00
Internationals	vs.	Falcons	3:45

6/8/2008

Equipo/Team	VS	Equipo/Team	AM/PM
Atletico Cobras	vs.	Central Arsenal	9:00
Internationals	vs.	Deportivo Las Lajas	10:45
Guadalupe	vs.	Atletico San Pancho	12:15
Falcons	vs.	Michigan	2:00
Monaco	vs.	Deportivo Holanda	3:45

6/15/2008

Equipo/Team	VS	Equipo/Team	AM/PM
Falcons	vs.	Deportivo Las Lajas	9:00
Deportivo Holanda	vs.	Guadalupe	10:45
Internationals	vs.	Atletico Cobras	12:15
Atletico San Pancho	vs.	Monaco	2:00
Central Arsenal	vs.	Michigan	3:45

6/22/2008

Equipo/Team	VS	Equipo/Team	AM/PM
Monaco	vs.	Guadalupe	9:00
Falcons	vs.	Atletico Cobras	10:45
Central Arsenal	vs.	Internationals	12:15
Michigan	vs.	Deportivo Holanda	2:00
Atletico San Pancho	vs.	Deportivo Las Lajas	3:45



Mary Kay

Look & Feel Your Best!

Jessica Oviedo
Independent Beauty Consultant
567-277-0837

Skin Care and Cosmetics
Want a Free Sample?
Need a New Catalog?

M R. D J
Attorney at Law
Abogado

- Criminal Law
- Driver's License Suspensions
- Drunk Driving
- y más!

610 Adams Street, 2nd floor
Toledo OH 43604
Office: 419-241-5506 Mobile: 419-944-5057

Horóscopo

ARIES
 Procura no ponerte nervioso/a si te ves agobiado por situaciones de estrés, acabarás con tus energías tanto física como mentalmente. Procura mantener la calma.

Intenta ahorrar lo máximo posible pero sobre todo dejate aconsejar por personas que saben. En el ámbito laboral tus iniciativas e ideas dejarán atónitos a todo el mundo.
 Deja de ser tan orgulloso/a porque igual alguien espera mas de ti de lo que tu puedes dar.

TAURO
 La comida basura está bien pero sólo de vez en cuando, procura comer mejor o tu estómago se resentirá. En el trabajo te saldrán las cosas rodadas, como se suele decir. En lo económico, tendrás que hacer algunos gastos en cosas relacionadas con tu casa, pero ya se sabe que sarna con gusto no pica.

En lo sentimental es mejor no remover las cosas del pasado, sólo déjalas pasar sin más si no será algo que pesará durante toda la vida, tu familia agradecerá que des tú ese gran paso.

GEMINIS
 Durante una temporada tu punto debil sera tu garganta, intenta tomar cosas para suavizarla y si no mejoras no dudes en acudir al medico.

En el trabajo hay malos rollos con tus compañeros/as porque no todo el mundo es tan perfeccionista como tu. Intenta ser un poco mas transigente o tolerante con los demas.

Con mucha paciencia conseguiste que sin que se diese mucha cuenta tu pareja, ese mal rollo que teniais se solucionase.

CANCER
 Durante esta semana te notarás con menos nervios que las anteriores y te sentirás un poco mejor. Respecto a tu cuerpo tus cervicales te están jugando una mala pasada. Esta semana controla a quien te arrimas, no es gente de fiar y no te propondrán buenas cosas, de ti depende dejarte liar ya que todo eso puede repercutir en tu trabajo.

LEO
 No es una buena semana para tu organismo, no te descuides y no dudes en acudir a un especialista. Laboralmente empezará a viajar más de lo que te gustaría pero económicamente te lo recompensarán. Estos viajes pueden afectar a tu familia y amigos, así que, es cosa tuya decirles que seguirán las cosas como siempre, tendrán miedo de no poder contar contigo, cuidalos.

VIRGO
 Te sentirás muy animado/a sobre todo hacia finales de semana. En tus ratos libres aprovecha para hacer ejercicio al aire libre como andar, senderismo, etc... te sentirás fenomenal. En el amor sé persistente y no te rindas a la primera, eso no va contigo.

LIBRA
 Pronto iras a una fiesta y con la naturalidad y alegría que te caracteriza seras el alma de la fiesta. Pero ten cuidado, no te excedas con el alcohol o pasaras a ser causa de risas por parte de los demas invitados.

ESCORPIO
 Ya es hora de que hagas una dieta depurativa, llevas demasiado tiempo sobrepasandote con la alimentacion. Si no lo haces ahora sufrirás las consecuencias muy pronto. En el trabajo mueve bien tus hilos, se avencian cambios y eres lo suficientemente inteligente como para conseguir tus propósitos. Si lo haces tienes tu futuro asegurado. En el amor dale un poco de picante a tu relacion. La monotonía que vives últimamente solo puede dañarnos.

SAGITARIO
 Intenta no derrochar el dinero pensando que vas a ganar más fácilmente. En este mundo si no eres rico el dinero se gana trabajando, no seas iluso/a.

Con tu pareja las cosas no van bien por mal gastar, prepárate porque te dará un ultimatum y con razón. respecto a la familia en este caso estarán de parte de él/ella.

CAPRICORNIO
 Te llegarán buenas noticias económicas y laborales durante toda la semana, si eres una persona lista las sabrás aprovechar bien.

En el amor no tendrás tanta suerte ya que la relación se a enfriado bastante a raíz de un problema que no habléis a tiempo. De vosotros depende seguir así.

ACUARIO
 Respecto al dinero y al trabajo puedes vivir tranquilo/a ya que eres de esas personas que lo tiene todo atado y bien atado.

Se presentara la ocasión de que alguien te invite a una fiesta, no desaproveches la ocasión de ir pero no quieras ser el/la protagonista, es mejor que crees un poco de misterio.

PISCIS
 Procura controlar las comidas que te sientan peor, así tu estómago no se resentirá tanto. Es buena época para hacer deporte al aire libre, tus pulmones lo agradecerán. Controla tu dinero porque estás gastando mas de lo que puedes. En el terreno laboral te ofrecerán nuevas oportunidades de trabajo.

En el ámbito sentimental te estás volviendo muy mandón/a y eso te acarreará algún que otro problema con las personas que te rodean.

It's in the Bag! Beginning June 4

The Brown Bag Concert Series, presented by the Toledo-Lucas County Public Library, is a free ten-week music event that runs from 12:15 to 1:15 p.m., on Wednesdays from June 4 through August 6, 2008, on the North Lawn of Main Library, 325 Michigan Street, in downtown Toledo.

The Brown Bag Concert Series schedule is: June 4 Tom Turner and Slow Burn (Blues, Jazz and R&B)

June 11 Tony Rios (Latino, Tropical)

June 18 Glinda's Bubble (Adult Rock)

June 25 Steve Jald (Acoustic Blues & Folk)

July 2 Selina Perryman & Company (R&B/Jazz)

July 9 Just Kiddin' Around (Children's)

July 16 John Rae Trio (Jazz)

July 23 Bonkers (Oldies)

July 30 Tapestry (Celtic, Folk and Pop)

August 6 Rodney Parker & Liberty Beach (Modern Country)

Food and refreshment vendors will be on hand for those who don't bring a brown bag lunch. For more details, please call 419.259.5207.

'That '70s Show' star will pay tribute to Desi Arnaz

May 12, 2008 (AP) — "That '70s Show" star Wilmer Valderrama will pay tribute to Desi Arnaz and Lucille Ball as part of a festival devoted to the comedy legends.

Valderrama will present "A Tribute to Desi Arnaz" Saturday as part of the Lucy-Desi Days Memorial Day Weekend festival in western New York. The tribute will include a question-and-answer session on Arnaz's work, and clips of some of Valderrama's favorite scenes.

Valderrama, who played Fez on "That '70s Show" and hosts MTV's "Yo Momma!," said he has always been inspired by Arnaz. Arnaz, who died in

1986, was Cuban. "I'm sure a lot of performers say this, but I think 'I Love Lucy' was one of the most influential pieces of work in any decade," said Valderrama. "It kind of paved the way for people who wanted to think outside the box."

The 28-year-old actor and producer, who grew up in Venezuela before moving to the United States in 1994, said watching sitcoms like "I Love Lucy" helped him learn English. He said it was exciting to see a Latino actor established on television so many decades ago and to see someone who looked and sounded a little like himself.

The actor's appearance in Lucille Ball's hometown



Wilmer Valderrama

headlines dozens of events during the annual Lucy-Desi Days Festival, including art exhibits, tours and workshops.

On the Web: www.lucy-desi.com

'In the Heights,' with 13 nominations, heads the list of 2008 Tony Award nominees

By MICHAEL KUCHWARA, AP Drama Writer

NEW YORK, May 13, 2008 (AP) — "In the Heights," a lively snapshot of Latino life in Upper Manhattan, received 13 Tony Award nominations Tuesday, more than any other show.

A lush, lavish revival of Rodgers and Hammerstein's "South Pacific" took 11 nominations, followed by "Sunday in the Park With George" with nine. Three shows received seven nominations: "August: Osage County," "Passing Strange" and the revival of "Gypsy."

"Heights" was nominated

for best musical along with "Passing Strange," the story of one man's journey through sex, drugs and rock 'n' roll; "Cry-Baby," a raunchy '50s teenage romance based on the John Waters film; and "Xanadu," a spoof of the '80s disco movie musical.

"August: Osage County," already the winner of the Pulitzer Prize for drama, was nominated for best play along with Conor McPherson's "The Seafarer," Tom Stoppard's "Rock 'n' Roll" and "The 39 Steps" (Continued on Page 16)

Studios file lawsuits alleging illegal movie distribution

By ANDREW WELSH-HUGGINS, Associated Press Writer

COLUMBUS, May 9, 2008 (AP) — Three film studios have sued four Ohio residents to stop them from illegally sharing movies online, part of a string of similar lawsuits filed around the country in recent years.

The Ohio residents have distributed the films "Hitch," "Mr. and Mrs. Smith" and "Good Night and Good Luck," among others, according to the lawsuits filed Thursday in U.S. District Court by Twentieth Century Fox

Film Corp., Warner Brothers Entertainment Inc. and two subsidiaries of Sony Pictures — Columbia Pictures Industries Inc. and Screen Gems Inc.

The four used BitComet, iMesh and Kazaa media sharing systems to disseminate copyrighted movies without permission, the studios claim in their simultaneous lawsuits.

The lawsuits are part of a bigger effort to reduce film piracy which in (Continued on Page 16)

Special Occasions Weddings/Bodas Baby Showers Class Reunions Quinceañeras Church Events Seminars Speakers Baptisms

Call Now! (419) 318-0934

VocesLatinas.com

Events on Video/DVD

Instant ticket prizes remaining as of March 30, 2008

Chances of winning and the number of winning tickets are established at the time of printing and will change as prizes are won. For current information on prizes in a scratch-off game, please call 727-202-6000 or visit www.instantgames.com. All instant ticket games may not be at all agent locations. The Ohio Lottery reminds you to Please Play Responsibly. All lottery prizes are subject to the rules and regulations of the Ohio Lottery. Ticket obtained, Governor • Michael A. DeWine, Director • The Ohio Lottery is an Equal Opportunity Employer and Service Provider • ©2008 The Ohio Lottery

Prize Amounts	Number Remaining	Prize Amounts	Number Remaining	Prize Amounts	Number Remaining	Prize Amounts	Number Remaining	Prize Amounts	Number Remaining	Prize Amounts	Number Remaining
419.000 MILLION CASH	1	500.000 MILLION CASH	1	1.000 MILLION CASH	1	2.000 MILLION CASH	1	5.000 MILLION CASH	1	10.000 MILLION CASH	1
100.000 MILLION CASH	1	250.000 MILLION CASH	1	500.000 MILLION CASH	1	1.000 MILLION CASH	1	2.000 MILLION CASH	1	5.000 MILLION CASH	1
50.000 MILLION CASH	1	125.000 MILLION CASH	1	250.000 MILLION CASH	1	500.000 MILLION CASH	1	1.000 MILLION CASH	1	2.000 MILLION CASH	1
25.000 MILLION CASH	1	62.500 MILLION CASH	1	125.000 MILLION CASH	1	250.000 MILLION CASH	1	500.000 MILLION CASH	1	1.000 MILLION CASH	1
12.500 MILLION CASH	1	31.250 MILLION CASH	1	62.500 MILLION CASH	1	125.000 MILLION CASH	1	250.000 MILLION CASH	1	500.000 MILLION CASH	1
6.250 MILLION CASH	1	15.625 MILLION CASH	1	31.250 MILLION CASH	1	62.500 MILLION CASH	1	125.000 MILLION CASH	1	250.000 MILLION CASH	1
3.125 MILLION CASH	1	7.812 MILLION CASH	1	15.625 MILLION CASH	1	31.250 MILLION CASH	1	62.500 MILLION CASH	1	125.000 MILLION CASH	1
1.562 MILLION CASH	1	3.906 MILLION CASH	1	7.812 MILLION CASH	1	15.625 MILLION CASH	1	31.250 MILLION CASH	1	62.500 MILLION CASH	1
781.250 CASH	1	1.953 MILLION CASH	1	3.906 MILLION CASH	1	7.812 MILLION CASH	1	15.625 MILLION CASH	1	31.250 MILLION CASH	1
390.625 CASH	1	976.562 CASH	1	1.953 MILLION CASH	1	3.906 MILLION CASH	1	7.812 MILLION CASH	1	15.625 MILLION CASH	1
195.312 CASH	1	488.281 CASH	1	976.562 CASH	1	1.953 MILLION CASH	1	3.906 MILLION CASH	1	7.812 MILLION CASH	1
97.656 CASH	1	244.140 CASH	1	488.281 CASH	1	976.562 CASH	1	1.953 MILLION CASH	1	3.906 MILLION CASH	1
48.828 CASH	1	122.070 CASH	1	244.140 CASH	1	488.281 CASH	1	976.562 CASH	1	1.953 MILLION CASH	1
24.414 CASH	1	61.035 CASH	1	122.070 CASH	1	244.140 CASH	1	488.281 CASH	1	976.562 CASH	1
12.207 CASH	1	30.517 CASH	1	61.035 CASH	1	122.070 CASH	1	244.140 CASH	1	488.281 CASH	1
6.103 CASH	1	15.259 CASH	1	30.517 CASH	1	61.035 CASH	1	122.070 CASH	1	244.140 CASH	1
3.051 CASH	1	7.629 CASH	1	15.259 CASH	1	30.517 CASH	1	61.035 CASH	1	122.070 CASH	1
1.526 CASH	1	3.814 CASH	1	7.629 CASH	1	15.259 CASH	1	30.517 CASH	1	61.035 CASH	1
762.812 CASH	1	1.907 MILLION CASH	1	3.814 CASH	1	7.629 CASH	1	15.259 CASH	1	30.517 CASH	1
381.406 CASH	1	953.500 CASH	1	1.907 MILLION CASH	1	3.814 CASH	1	7.629 CASH	1	15.259 CASH	1
190.703 CASH	1	476.750 CASH	1	953.500 CASH	1	1.907 MILLION CASH	1	3.814 CASH	1	7.629 CASH	1
95.351 CASH	1	238.375 CASH	1	476.750 CASH	1	953.500 CASH	1	1.907 MILLION CASH	1	3.814 CASH	1
47.676 CASH	1	119.188 CASH	1	238.375 CASH	1	476.750 CASH	1	953.500 CASH	1	1.907 MILLION CASH	1
23.838 CASH	1	59.594 CASH	1	119.188 CASH	1	238.375 CASH	1	476.750 CASH	1	953.500 CASH	1
11.919 CASH	1	29.797 CASH	1	59.594 CASH	1	119.188 CASH	1	238.375 CASH	1	476.750 CASH	1
5.959 CASH	1	14.899 CASH	1	29.797 CASH	1	59.594 CASH	1	119.188 CASH	1	238.375 CASH	1
2.979 CASH	1	7.449 CASH	1	14.899 CASH	1	29.797 CASH	1	59.594 CASH	1	119.188 CASH	1
1.489 CASH	1	3.725 CASH	1	7.449 CASH	1	14.899 CASH	1	29.797 CASH	1	59.594 CASH	1
744.500 CASH	1	1.862 MILLION CASH	1	3.725 CASH	1	7.449 CASH	1	14.899 CASH	1	29.797 CASH	1
372.250 CASH	1	931.000 CASH	1	1.862 MILLION CASH	1	3.725 CASH	1	7.449 CASH	1	14.899 CASH	1
186.125 CASH	1	465.500 CASH	1	931.000 CASH	1	1.862 MILLION CASH	1	3.725 CASH	1	7.449 CASH	1
93.062 CASH	1	232.750 CASH	1	465.500 CASH	1	931.000 CASH	1	1.862 MILLION CASH	1	3.725 CASH	1
46.531 CASH	1	116.375 CASH	1	232.750 CASH	1	465.500 CASH	1	931.000 CASH	1	1.862 MILLION CASH	1
23.265 CASH	1	58.188 CASH	1	116.375 CASH	1	232.750 CASH	1	465.500 CASH	1	931.000 CASH	1
11.632 CASH	1	29.094 CASH	1	58.188 CASH	1	116.375 CASH	1	232.750 CASH	1	465.500 CASH	1
5.816 CASH	1	14.547 CASH	1	29.094 CASH	1	58.188 CASH	1	116.375 CASH	1	232.750 CASH	1
2.908 CASH	1	7.273 CASH	1	14.547 CASH	1	29.094 CASH	1	58.188 CASH	1	116.375 CASH	1
1.454 CASH	1	3.637 CASH	1	7.273 CASH	1	14.547 CASH	1	29.094 CASH	1	58.188 CASH	1
727.000 CASH	1	1.454 MILLION CASH	1	3.637 CASH	1	7.273 CASH	1	14.547 CASH	1	29.094 CASH	1
363.500 CASH	1	727.000 CASH	1	1.454 MILLION CASH	1	3.637 CASH	1	7.273 CASH	1	14.547 CASH	1
181.750 CASH	1	363.500 CASH	1	727.000 CASH	1	1.454 MILLION CASH	1	3.637 CASH	1	7.273 CASH	1
90.875 CASH	1	181.750 CASH	1	363.500 CASH	1	727.000 CASH	1	1.454 MILLION CASH	1	3.637 CASH	1
45.437 CASH	1	90.875 CASH	1	181.750 CASH	1	363.500 CASH	1	727.000 CASH	1	1.454 MILLION CASH	1
22.719 CASH	1	45.437 CASH	1	90.875 CASH	1	181.750 CASH	1	363.500 CASH	1	727.000 CASH	1
11.359 CASH	1	22.719 CASH	1	45.437 CASH	1	90.875 CASH	1	181.750 CASH	1	363.500 CASH	1
5.679 CASH	1	11.359 CASH	1	22.719 CASH	1	45.437 CASH	1	90.875 CASH	1	181.750 CASH	1
2.839 CASH	1	5.679 CASH	1	11.359 CASH	1	22.719 CASH	1	45.437 CASH	1	90.875 CASH	1
1.419 CASH	1	2.839 CASH	1	5.679 CASH	1	11.359 CASH	1	22.719 CASH	1	45.437 CASH	1
709.500 CASH	1	1.419 MILLION CASH	1	2.839 CASH	1	5.679 CASH	1	11.359 CASH	1	22.719 CASH	1
354.750 CASH	1	709.500 CASH	1	1.419 MILLION CASH	1	2.839 CASH	1	5.679 CASH	1	11.359 CASH	1
177.375 CASH	1	354.750 CASH	1	709.500 CASH	1	1.419 MILLION CASH	1	2.839 CASH	1	5.679 CASH	1
88.687 CASH	1	177.375 CASH	1	354.750 CASH	1	709.500 CASH	1	1.419 MILLION CASH	1	2.839 CASH	1
44.344 CASH	1	88.687 CASH	1	177.375 CASH	1	354.750 CASH	1	709.500 CASH	1	1.419 MILLION CASH	1
22.172 CASH											

Carla's Corner

Por Carla Soto, Editor Asociar de La Prensa
www.laprensa1.com

Lo mejor de la semana

1. La actriz y ex Miss Universo **Dayanara Torres** ha rechazado una invitación del padre de sus dos hijos, el cantante Marc Anthony, para conocer a sus hijos gemelos, Max y Emme. Torres solo conoce a los hermanitos de sus hijos por lo que le dicen Cristian y Ryan.

Según el blog *Vida de Celebridad* Dayanara no aceptó una invitación para estar en una cena organizada por *Jennifer López* y *Anthony* en Nueva York. Consideró que todavía no es el momento para estrechar los lazos de amistad.

La publicación afirmó que Dayanara sigue dolida por lo que supuestamente le hizo su ex pareja, al dejarla por J-Lo.

2.

Amigos de la actriz *Beyoncé Knowles* han confirmado que la artista está embarazada de su primer hijo. La intérprete de *Crazy in Love* se casó el pasado mes con el cantante y



Beyoncé

artista por reconocer abiertamente sus problemas con la báscula. La compañía quiere probar que con sus productos cualquier mujer puede adelgazar de 5 a 10 ki-

los por semana, y mantener su peso sin grandes sacrificios.

De aceptar la propuesta la Vale podría embolsarse cerca de medio millón de dólares, aunque tendrá que aceptar pagar una multa contractual para el caso de no lograr seguir las orientaciones de los nutricionistas de la marca, según informó una página en Internet.

4. La actriz *Laura Zapata* descartó cualquier posibilidad de reconciliación con su madre *Yolanda Miranda*, a pesar de que la señora ha manifestado sentirse arrepentida por sus errores del pasado. En el programa de radio *Conexión Thalía*, doña *Yolanda Miranda* habló telefónicamente y expresó su deseo de que ella y todas sus hijas vuelvan a estar unidas.

Zapata dijo 'ignorar' ese mensaje de su madre, y desestimó esa invitación a arreglar las cosas: "Hay muchísima historia, muchas cosas atrás que han llevado a este rompimiento y no nada mas con decir lo que uno quiere", puntualizó.

5. En el que constituye el más reciente de los duetos inter-géneros, por llamarlos de alguna manera, se dio a conocer el día de ayer que la popular cantante regiomontana *Gloria Trevi* y la agrupación duranguense *Horóscopos de Durango*, harán un equipo al grabar una versión duranguense del tema

compuesto e interpretado por la Trevi, titulado "**Cinco Minutos**". *Gloria Trevi* grabó su versión original, en formato Pop, y fue incluido en su último álbum, "**Una Rosa Blu**", que fue puesto en el mercado el pasado año bajo el sello de **Univision Records**. Ahora, la versión duranguense, con las voces de las hermanas *Vicky* y *Marisol Terrazas*, acompañadas de la recia voz de la Trevi, irá incluido como un 'bonus track' en el próximo álbum de **Los Horóscopos**, que fue grabado en vivo, durante su actuación hace un par de meses en el Houston Livestock Show & Rodeo, en el que se rompió un record de asistencia de muchos años establecido por *Ramón Ayala*. Este dueto, concebido muy probablemente dentro de las reuniones creativas de **Univision Records**, será un vanguardista sin lugar a dudas. El disco de **Los Horóscopos de Durango** saldrá a la venta el 24 de Junio.

Los mejores chistes de la semana

• *Esto es un matrimonio, que desde hace tiempo deseaban tener un hijo, y después de los años, lo consiguen.*

Pasan un año, dos, tres, y el niño no habla, a los cinco años, el niño dice, "Abuelito", y después de dos días el abuelo se muere.

El padre, piensa:
- *No puede ser que este*

niño traiga la mala suerte.

Ha sido una casualidad.

Pasa un año más, dos, tres, cuatro y a los cinco años, el niño dice, "Abuelita", y a los dos días se muere la abuela.

El padre diciendo:

- *Este niño definitivamente, trae mala suerte. Cualquier día dirá Papá y me tocara a mí, ya verás.*

Pasa un año, dos, tres, cuatro, cinco, y el niño dice, "Papá".

Y el padre piensa:

- *Ya me ha tocado a mí.*

El padre, deja todo preparado y a los dos días se muere el vecino de enfrente.

• *Un señor le dice a otro Oiga, usted tiene fotos de su esposa desnuda?*

No

Pues mire, le interesa comprar estas ?

• *Un matrimonio estaba conversando:*

Mi amor, ¿crees en el amor a primera vista?

• *Claro! Si te hubiera mirado dos veces no me habría casado.*

• *Un atlante le dice a otro: Oye Manolo, pásame otro*



Carla Soto y Austin Powers

champú.

Pero, si ahí en el baño hay uno.

Si hombre, ¡pero este es para cabello seco y yo ya me lo he mojado!

• *Había un tipo que era muy optimista, a todo le encontraba el lado bueno, un día un amigo le dice:*

Que crees, ayer, llegó Juan a su casa, encontró a su mujer con un hombre, sacó la pistola, los mató a los dos y luego se suicidó. Que bueno, contesta el primero.

¿Cómo que bueno? ¡Si es una tragedia!

Pues sí, pero si hubiera llegado un día antes, el muerto hubiera sido yo.

• **My Lottery Pick of the Week / Lo que debes escoger esta semana:**



EMERALD 7'S

If your favorite color is green and your lucky number is 7, the Ohio Lottery has the instant game for you. It's called **EMERALD 7's**. With a chance to win up to 16 times on a ticket, pick up **EMERALD 7'S** today. Take A Chance For Education. Odd's Are, You'll Have Fun.

FACES OF Recovery



One in three people know someone who has been treated for mental health or substance use disorders. These are some of our faces of recovery.

For 40 years, the Mental Health and Recovery Services Board of Lucas County has helped residents regain their ability to earn a living, prepare for their future and strengthen their families.

This May, remember that treatment **does** work and people **do** recover.



701 Adams St. / Suite 800 / Toledo, OH 43604 / (419) 213-4618

Treatment works. People recover.

MAY IS MENTAL HEALTH AWARENESS MONTH

1-800-ABOGADO
Oficinas Legales de Bilfield y Asociados Co., L.P.A
INMIGRACION CIUDADANIA
VISAS PARA FAMILIAS Y TRABAJO
Tarjetas de Residencia
Certificado de Labor (PERM)
- Asilio - Detención - Deportación
8200 Rockside Woods Blvd. (at Rockside)
Suite 115
Cleveland, Ohio 44131
www.1800AbogadoOhio.com

- ❖ Free Estimates
- ❖ Concrete Resurfacing
- ❖ Sidewalks
- ❖ Patios
- ❖ Driveways
- ❖ Stamped Decorative Concrete



Ruben Martinez
Owner



FrameWorks

Antonio Barrios
"Recuerdos para Siempre"

- Fotografía e Video Artístico
- Bodas Quinceañeras
- Anniversarios Cumpleaños
- Retratos: Escuela Secundaria – Graduaciones
- Familiares e Fiestas

Correo electronico: frameworks@lbarrio.com Tel. (440) 320-0295
The Duane Bldg., 401 Broadway Ave., Ste. D, Lorain OH 44052

Anago
Cleaning Systems

SÉ TU PROPIO JEFE
Toma el **Control**
de tu Destino

3350 NW 22ND TERRACE, STE. 1200B • POMPANO BEACH • TELF: 954-580.0680

Comenzando **\$500** desde solo **DE INICIAL!!** *Contactanos!*



Indianapolis, el 6 de mayo de 2008: Mario Domínguez, piloto del auto IndyCar #96 Visit Mexico City conoció a la Senadora Hillary Clinton. La Senadora Clinton es candidata a la nominación presidencial por el partido Demócrata para la elección de 2008.

CAPITAL MORTGAGE & INVESTMENT SERVICES, INC.

COMPRE SIN INICIAL
APROBACIÓN TELEFÓNICA EN MENOS DE 10 MIN. EJECUCIÓN LOCALIZADA

FINANCIAMOS HASTA EL 100%

EL MEJOR INTERÉS DEL MERCADO
REFINANCIAMOS SUS HIPOTECAS
PRESTAMOS HIPOTECARIOS SIN DOCUMENTACIÓN O EMPLEO

\$ 150,000	\$ 575
\$ 200,000	\$ 790
\$ 250,000	\$ 935

OFRECEMOS UN EXCELENTE INCENTIVO.
OBTIENE EL MEJOR DESCUENTO EN EL PRECIO FINAL DE SU CONTRATO.

GRATIS **Gift Card** **de \$100** *por cada \$1000*

AVANCIADA HASTA EL CIERRE
APROBACIÓN EL MISMO DÍA CON SOLO UNA LLAMADA.

Tel.: 954 - 605.0921

www.capitalmortgage.net

Health Coverage Made Affordable.

We offer Health Coverage that's ideal for...

- Individuals without Group Coverage
- Dependents and Students
- Self-Employed
- Independent Contractors
- Small Businesses
- COBRA Alternative

Rates as low as... **\$59***

Options with choices are easy, just call...
ANGELO ROSADO
216-643-8008 or 800-844-7288
www.angelorosado-insurance.com

Se habla español

Anthem

Lutheran Hospital
a Cleveland Clinic hospital

Primary Care That Puts Your Health First.

New Location. Greater Convenience. Bilingual Physicians.

The primary care physicians at Lutheran Hospital are dedicated to delivering the best medical expertise. For over 100 years, we've treated patients facing conditions from acute illnesses to minor injuries and provided patients with healthy advice from nutrition counseling to accident prevention.

Join us at our Open House celebrating the new Primary Care Medical Offices and meet our physicians, Joy Marshall, M.D. and Leonor Osorio, D.O. They speak English and Spanish and are dedicated to providing the quality care for which Lutheran Hospital is known. Free health screenings will also be available.

Come to Our Open House!
Saturday, June 14, 2008
10 a.m. – 1 p.m.
Corner of West 65th and Franklin Boulevard
Cleveland, Ohio

For more information or to schedule an appointment with Dr. Marshall or Dr. Osorio, please call 216.696.1725.

lutheranhospital.org





Pat, Cathy, and Joe Balderas, Valentine Theatre, Toledo, Ohio, May 17, 2008



Taylor and Isaiah wed with 'Faith, Hope, and Love'

Taylor Balderas of Toledo married Adrian's Isaiah Burciaga on May 17, 2008, at the elegant Valentine Theatre in downtown Toledo. The Nuptials began at 4:30PM; a reception and dinner followed. Taylor is the daughter of Joe and Pat Balderas and Isaiah is the son of David Burciaga and brother of Gabriel Burciaga of *The Bad Boyz* fame. The maid of honor was Yvette Castro and the Best Man was Chris Berlanga. Pastor MaryLou Baumgartner officiated. The theme was "Faith, Hope, and Love."

Arturo Quintero was the official photographer. A nuptial photo of Taylor and Isaiah taken by Quintero appeared in last week's *La Prensa*. The couple honeymooned to Florida.



PARENTS, GRANDPARENTS,
AND EVERYONE WHO CARES
FOR YOUNG CHILDREN

If you want to provide your kids with the skills they'll need to enter kindergarten, tune in to this **fun, engaging** series filled with information and support for your role as your child's first teacher.



Airs on: Weekdays at 5:30 a.m.
on WGTE TV & WGTE Family



EL CAMINO REAL

"Highly Recommended" by La Prensa

**Honest Homemade
Mexican Food**

**Enjoy the Best Margaritas at
Three convenient locations:**

West Toledo OH: Sylvania & Douglas

[music, 6:00-9:00PM, every night]

Oregon OH: 2072 Woodville Rd.

Ann Arbor MI: 625 Hilton Blvd.

[next to Briarwood Mall]



MARGARITA SPECIALS!

5th year in row—Toledo's
Best Mexican Restaurant!
Best Margaritas!

—As judged by readers of
Toledo City Paper

419.472.0700 Toledo • 419.693.6695 Oregon • Ann Arbor 734-327-0500

M&M Productions PRESENTS MOST WANTED MAN

HERRERA Tejano Sound Band

Sunday, May 25th, 2008

THE 5TH ANNUAL MIDWEST TEJANO-CONJUNTO EXPLOSION AT CENTENNIAL TERRACE

Pre-Sale Tickets \$18

Call 419-865-1380 for the hotel festival rate of \$39

**When you play the Ohio Lottery,
it's not just your dreams that can come true.**

*"I like doing experiments.
I want to be a scientist so I
can do them all day long."*



Last year Ohio Lottery players provided over 669 million dollars to Ohio's schools. So our kids can continue to dream as big as they want.

Take A Chance For Education. Odds Are, You'll Have Fun.



LA PRENSA'S CALENDAR OF EVENTS:

Ohio Happenings:

May 24, 7:30PM: Perrysburg Heights Community Center, Perrysburg; dinner at 7:30PM and baile at 9PM; entertainment by *Michael Salgado* and *Los Carnales*; 419-450-3358.

May 23-26: *Salsa Congress* comes to Cincinnati with: Salsa Workshops on May 24-25 at Step-N-Out Dance Studio, 721 Madison Ave., Covington KY; with Kick-Off Party at the "ballet tech Cincinnati," 6543 Montgomery Road, Cincinnati on May 23 with *Son del Caribe* and Congress After-Party with *Tropicoso* at Mad Frog, 1 E. McMillan Ave., Cincinnati on May 26. Tickets info: www.midwestlatino.com/salsacongress

May 25, 5:00PM to 2:00AM: M & M Productions presents *Ram Herrera* of San Antonio, the "Most Wanted Man," with *Invicto* and *Tejano Sound Band*; 419-283-1495.

May 25: *Salsa en Blanco*, at *Club Silk* with salute to *El Gran Combo*; 1148 Main Avenue, Cleveland; \$10 admission; 216-736-4707.

June 8: Mass at noon at SS. Peter and Paul Church, followed by a retirement celebration for Father Richard Notter at the Parish's hall, Toledo, 419-241-5822.

June 13, 5:30 to Midnight: Kickout to *LatinoFest*, at the Erie Street Market, 237 S. Erie St., Toledo; free admission, free food with cash bar; at 8:30PM-Midnight, live music and baile for \$6 admission; call 419-350-0758.

June 14: *LatinoFest* at the Lucas County Rec Center in Maumee, 300 Key Street; entertainment by *La Fiebre, La Tropa F*, y más; admission is \$13 (13 and older); 1-5PM is Family Time; live music starts at 2:00PM; Salsa Challenge, 1-6:00PM; call 419-350-0758 or visit: www.LatinoFestToledo.com

June 20-21: *Festival Latino*, Columbus; 614.645.7995.

July 27: **6th Annual Latino Scholarship Day with the Toledo Mud Hens**, Toledo; sponsored by *La Prensa* and the *Spanish American Organization*. 419-870-6565.

Michigan Happenings:

May 24: *Diana Reyes* y más, at Club International, 6060 Fort Street, Detroit; \$30. 313-841-0021 o 313-995-4938.

[Any Event-listings? Post gratis. Contact *La Prensa* at 419-870-6565, 313-729-4435, 440-320-8221, 614-571-2051, or, email to laprensa1@yahoo.com. Always check for changes.]

Itzi Cruz

Student of the month

April 2008 at Walbridge School

Love your mom and sister.

¡Felicidades Itzi!

SPANGLISH RADIO PROGRAMS

Ohio:

WNZN 89.1FM
La Onda Cultural Latina
Lorain, OH
Cada día, 9:00AM-5:00PM

WCSB 89.3 FM
LAPREFERIDA
Lilly Corona Moreno
Cleveland, OH
Jueves, 7:00-9:00PM
216-687-3515
lapreferidawcsb@yahoo.com

WBGU 88.1 FM,
La Unica
con
Freddy Gutiérrez,
Gerald Rosales,
Rudy Jalapeño Lomeli,
Joe Cardenas,
Maribel, & Daniel
Bowling Green, OH
dom., 8:00AM to 12:00PM
419-372-8810

WFOB 1430 AM
with Freddy G
Fostoria,
sáb. noon-2:00 p.m.
Sylvester Duran
dom., 8:30 to 10:30AM
419-435-5555

WNZK 680 AM
Detroit, MI
lunes a viernes,
5:00-7:00AM

WDTR 90.9 FM
Caribe Serenade
Detroit, MI
Ozzie Rivera
sábado
6:30 to 8:30PM

WLEN 103.9 FM
Radio Picoso
DJs Jimmy Bejarano
Emilio Guerrero
Adrian, MI
dom., 1:00 to 4:30PM
517-264-4000

WQTE 95.3 FM
with Lady Di
Adrian, MI
dom., 3:00 to 8:00PM
517-265-9500

WIBM 1450AM
Juan M. Rodriguez
Jackson, MI
dom., 10:00AM-Noon
517-787-0020

Michigan:
WSDS 1480 AM
La Explosiva 24hrs.
"La que se escribe
con rojo"
con Alex (Batman),
Paquita, El Rostro, y
Laura
Hotline: 734-484-1480
313-350-3234
www.explosiva1480.com

Note: Churches or Radio, with Spanish dialogue, desiring to be included in *La Prensa's Directories* should e-mail the information to Rico, c/o laprensa1@yahoo.com, or call 419.870.6565 or 313.729.4435. Gracias!

Servicios Disponibles a las Familias en el Noroeste de Ohio
Misas en español en la Diócesis de Toledo

Cada Semana:
Parroquia San José
709 calle Crogan
Fremont OH
Dom. 12:00 mediodía
(419) 332-4973

Parroquia San Pedro y San Pablo
728 calle St. Clair
Toledo OH
Don. 12:00 mediodía
419-241-5822

Una o dos veces al mes:
Parroquia San Aloysius
Esquina de calles Summit y Clough
Bowling Green OH
1:00PM, 2º and 4º dom
(sep.-junio), y Tecer dom. del mes,
en julio y agosto.
(419) 352-4195

Parroquia San Caspar
1205 calle N. Shoop
Wauseon OH
Segundo dom. del mes, 1:00PM en
julio y agosto; 2º y 4º dom, sep-
junio. (419) 337-2322

Parroquia San Gerard
240 calle W. Robb
Lima OH
Segundo dom. del mes, 7:30AM
(419) 224-3080

Parroquia Santa Maria
731 calle Exchange
Vermilion OH
Segundo y cuarto dom. Del mes,
4:00PM (abril-octubre)
440-967-8711

Parroquia San Pedro
614 calle N. Defiance
Archbold OH
Primer sábado del mes, 8:00PM

Parroquia Santa Rosa
215 calle East Front
Perrysburg OH
Primer dom. del mes, 12:00PM
mediodía
(419) 874-1002

Parroquia San Wendelin
Esquina de calles Wood y College
323 calle North Wood
Fostoria OH
Cuarto dom. del mes, 1:00PM
(419) 435-6692

Parroquia San Pablo
91 calle East Main
Norwalk OH
Cada otro dom., 1:30PM
(419) 668-6044



Obituaries



RUDY SERRATO

Rudy Serrato, age 54, of Bowling Green, OH, passed away on Monday, May 12, 2008 at his residence. Rudy was a hard worker and enjoyed the outdoors while walking his dog, Shannon. Surviving is a daughter, Amber Medina; three grandchildren, José, Zenaida, and Ossiel; his parents, David and Bernice Serrato; three sisters, Betty González, Helen McKinnis, and Irene Harris; four brothers, Sam, Tim, Leroy, and Jerry Serrato; nieces and nephews, Eddie, Sarah, Nick, Ashley, and Taylor. Rudy was dearly loved and will greatly be missed.

Our readers are free to submit obituaries via email at: latinoprensa@yahoo.com at no cost to the reader; for publication in *La Prensa* and www.laprensa1.com. Gracias.

Security for your family.

Life insurance from Northwestern Mutual provides financial protection for your family from a company consistently rated a superior long-term value by A.M. Best and Fitch Ratings. The cash value of the policy can be used to help pay for college, to supplement your retirement income or for emergencies.

And you'll always know that your family is secure.



Kevin S. McQueen
Financial Representative
Northwestern Mutual
Financial Network - Toledo
3950 Sunforest Court, Suite 200
Toledo, OH 43623
(419) 407-8656
(419) 473-2270
kevin.mcqueen@nmut.com
www.nmut.com/toledofinancial

Northwestern Mutual
FINANCIAL NETWORK

It's time for a Quiet Conversation.

Sobering Iraqi Casualty Stats

The Human Cost of Occupation

Through May 18, 2008

U.S. Military Casualties in Iraq:

Since War began (3-19-03): 4,079 dead
Since "Mission Accomplished" speech by Pres. George W. Bush (5-1-03): 3,940 dead
Since capture of Saddam (12-13-03): 3,618 dead
Since U.S. handover to Iraq (6-29-04): 3,220 dead
Since Iraqi election (1-31-05): 2,642 dead
Since Saddam's Execution (12-30-06): 1,081 dead
U.S. Wounded: 30,329 (official reported count)
Iraqi death toll: Est. 200,000 to 1,213,716
Average Per Diem Cost: \$400 million per day
McCain's 2008 estimate of duration of War: 100 years
U.S. Military Deaths in Afghanistan 501 dead
[Sources: www.antivar.com and www.costofwar.com]



Former Pres. & CEO of Halliburton, Dick Cheney
www.halliburtonwatch.org

SOPA DE LETRAS

por Carla Soto

AMOR	AMIGO	ARMADILLO
ANIMAL	AMISTAD	ALAMBRE
AGUA	AMARGO	AMARILLO
AZUCAR	ARDOR	ARROGANTE

A N I M A E R B M A L A Z U C A
A L A M B R I T A G U A R D A R
L A R R O G A N T I A R D M M M
R A C U Z A R D O R M A I A I A
A N I M A D U A R D A G A G S D
R A M I S T A G L L O A R U A I
D N A Z U C A R A M G I M A M O
A M I G O A L M L A R R O E I L
M A G U A M I G A M A T T A S L
A L R D O N A Z M A L N D M T I
R A Z U A R D O R D A A A I A D
I M A M A G A R D G M G M G D A
L B R A A L O M A O A O R A R M
L R M O A R I R A A L R R A R M
O I A R M R R A D A I R G I M A
A R R O G A N T O G R A M A R O

Bailes y La Música

By Rico Pico

OHIO:
Toledo:
Club Mystique, salsa, 3122 Airport Hwy; 419.382.3122.
Las Palmas, 3247 Stickney Ave., 9:00PM-2:00AM; 419.729.9461o www.midwestmusica.com.
Tony & Vickie's Cabaret, 500 Front; Fri (Hip-Hop) & Sat (Latin), 8PM-2AM; 419.320.1659.
Sky Box, 2148 W. Laskey; Latino Nights domingo with DJ Abel "AB," 419-724-boxx.
Sky Way/La Vista, 843 N. Summit St., near downtown; Wed-Sat, 4PM-2:30AM; DJ; 419-508-7585.

Cleveland:
View Nightclub: Funky Fiesta Fridays (5PM-2:30AM), 618 E. Prospect Ave. (2nd floor); free salsa lessons 9-10PM; \$5 cover; 216-290-0407, 440-263-5842, or www.TropicalCleveland.com.
Sunset Lounge: Sushi Salsa Saturdays, 5PM-2:30AM, 1382 W. 9th St., \$5 cover, proper attire, 216-280-0407.

MICHIGAN:
Detroit:
Club International, 6060 W. Fort Street; Sat; 313.995.4938.
Envy, 234 W. Larned; Fri., 248.756.4821.
Half Past 3, 2554 Grand River, Sat; Latin Dance Parties with DJ Cisco; salsa, merengue, bachata; free salsa lessons 10PM; ladies free before 10PM; 313.304.8953 and 2 4 8 . 7 5 6 . 4 8 2 1 . www.danceindetroit.com.
Los Galanes, 3362 Bagley St., most Fri. & Sat; 313.554.4444.
Vicentes: 1250 Library; Fri; DJ Cisco spins salsa, merengue, Latin House; free salsa lessons 10PM; 21+, 248-756-4821.

Ferndale: *Every Friday, Monkey Bar,* 141 West Nine Mile Road, DJ Cisco, 248.756.4821 or 248.246.0076.

Ann Arbor: *Heidelberg Night Club,* 215 Main St., Fri. & Sunday, 9:00PM to 2:00AM with DJ Miguel 734-340-7229.

Pontiac: *HEAT,* Pike St. & N. Saginaw St., Fri; at the main level: salsa, merengue, bachata & Latin House music by DJ Cisco 248.756.4821 or www.salsadetroit.com.

Royal Oak: Wed. & Thurs; *Sky Club,* 401 S. Lafayette; doors open at 8:00PM, with free dance lessons at 8:30PM; 21 and over; DJ Cisco, 248.543.1964, or 248.756.4821.

Utica: *Argentine Tango Detroit,* 7758 Auburn Road; Tango on Fri; 586.254.0560.



Have entertainment?
 Listing? contact Rico at: 313.729.4435, or 419.870.6565 or email: laprensa1@yahoo.com

Spanish Church Services

OHIO:

Evangelical Assemblies of God
 705 Lodge St. 43609
 Pastor Moses Rodriguez
 Miér., 7:00PM
 Dom., 11:00AM
 419-383-6418

First Spanish Church of God
 1331 E. Broadway 43605
 Dom., 10:00 a.m. & 5:00PM
 Miér. & Vier., 7:00PM
 Sab., 6:00 p.m.
 419-693-5895

Iglesia Bautista El Buen Pastor
 521 Spencer Rd. 43609
 Rev. Dr. Alberto Martínez
 Berna Aguilar, Youth Pastor
 Miér., 6:00PM
 Sab., 6:00PM
 Dom., 10:15AM, 11:20AM, 6:00PM
 419-381-2648

Iglesia Cristo La Roca de Salvación
 2052 Front St. 43605
 Pastores: Exh. Miguel & Blanca Ladriyé
 Dom: Escuela 10:30AM;
 Culto Evangelístico 6:30PM
 419-381-7765

Iglesia Nueva Vida
 2025 Airport Hwy 43609
 Pastor Titular: Josué Rodríguez
 Pastor Asociado: José Rosario
 Domingo 12:30PM
 Estudio Bíblico: Jue. 7PM
 419-382-0954

Iglesia Pentecostal Unida Hispana Inc.
 950 Prouty 43609
 Pastor Saúl Esquivias
 Domingo 3:00PM
 313.478.1566

Iglesia Torre Fuerte Iglesia de Bible Temple
 3327 Airport Hwy 43609
 Pastor Guadalupe Rios
 Dom. 5:30PM
 419-509-5692

La Primera Iglesia Bautista
 628 Elm St. 43604
 Pastor: José Luis Jirón
 Escuela dominical: 10:00AM
 Culto de adoración: 11:00A
 Los cultos son bilingüe
 Bible studies: Sat. 10:00AM
 419-241-1546

SS. Peter & Paul
 728 S. St. Clair St. 43609
 Fr. Richard Natter
 Dom., 12:00PM [en español]
 419-241-5822

Lorain:

Sacred Heart Chapel
 4301 Pearl Ave.
 Rev. William A. Thaden
 Sister Theresa Stegman,
 Sister Elisea Bonano
 440-277-7231
 Dom., 8AM, 10AM, & Noon
 Lun., jueves, vier. 9:30AM
 Miér., 6:30PM/Sáb., 6:00PM

House of Praise International Church
 4321 Elyria Ave. 44055
 Pastor Gilbert Silva
 440-233-6433
 Dom., 9 & 11:00AM [Eng.]
 Dom., 1:00PM [Spanish]
 Dom., 6:00PM [Youth]
 Viermes, 7:00PM [Eng.]

Iglesia Pentecostal Cristo Misionera
 1930 Broadway 44055
 Paster Miguel Serrano
 440-245-2772
 Dom., Escuela dom. 10AM
 Dom., culto evan. 6PM
 Martes, jueves, viernes @ 7PM; Evangelistas Daniel González, Francisco Vega, Abel Robles

La Iglesia de Dios, Inc.
 Rev. Angel L. Rivera
 3115 Elyria Ave. 44052
 440-244-3415

Misión Cristiana Faro de Luz
 (Discipulos de Cristo)
 940 West Fifth St. 44052
 Pastor Luis A. Morales
 440-288-8810
 Dom., 1:00PM: Predicación
 Dom., 4:00PM: Escuela Bíblica

Our Savior Nuestro Salvador Lutheran Church
 4501 Clinton Ave. 44055
 Rev. Cora Lee Meier
 440-277-6123
 Dom., 11:15AM; Serv. de Adoración
 Dom., 10:00AM: Escuela Dominical

Lorain:

The Salvation Army
 2506 Broadway 44052
 Pastores Carlos & Trudy Medina
 Dom: 11:00AM Reunion de Adoración: 1:00PM Escuela
 Miér: 6:30PM Estudio Bíblico
 Vier: 6:00PM Club de Niños
 440-244-1921

Christian Tabernacle International Church
 2203 Meister Rd. 44053
 Pastores David & Mildred Figueroa
 Dom., 10:00AM (Escuela Dominical)
 Dom., 5:30PM
 Martes & Jueves: 7:30PM
 440-9605363

Príncipe de Paz Hispanic Lutheran Church
 1607 East 31st St.
 44055

Iglesia del Dios Viviente
 254 Barret lane
 Elyria OH 44035
 Pastor Martin & Carmen Moyet
 Dom: Adoración 1:00PM
 Martes: Adoración 7:00PM
 Miér: Estudio Bíblico 7:00PM
 Viermes: Adoración 7:00PM
 (440)398.2996 o 323.8513

Cleveland, OH:
Iglesia Nueva Vida
 2327 Holmden Ave.
 Cleveland OH 44109
 Rev. José Reyes
 Serv. culto: miér. 8:00PM
 vier. 8:00PM
 dom. 11:00AM
 216-741-0390
 216-322-0002

Iglesia Pentecostal "La Senda Antigua"
 Pastores Rolando & Lizette Velázquez
 2681 West 14th Street
 Cleveland OH 44113
 216.298.9095
Orden de Cultos:
 Dom:10:30AM Esc. dominical:
 noon: Culto Evang., Pro-
 templo
 lun: 7PM clase de Nuevos
 Creyentes
 Mar: 7PM Oración y Est.
 Bíblico
 mier: 7PM Culto de Hogares
 jueves: 7PM Culto Generales
 Vier: 7PM Culto Generales

Sagrada Familia
 Fr. David Fallon
 7719 Detroit Ave.
 Cleveland OH 44102
 Sat. Vigil 5:00PM
 Sun., 9:00AM & 11:30AM
 216-631-6817

St. Francis Parish
 Superior Ave. & 71st St.
 Cleveland OH
 Sat. Vigil 4:00PM
 Sáb., 10:00AM [Español]
 Sat., 11:30AM [Eng.]
 Weekdays, 7:30AM
 216-361-4133

St. Michael the Archangel
 Fr. Jaime McCreight
 3114 Scranton Rd.
 Cleveland OH 44109
 Sat., 5:00PM [English]
 Sáb., 7:00PM [Español]
 Sun., 9:45AM [Eng.]
 Dom., Noon [Esp.]
 216-621-3847
 216-861-6297

Misión Cristiana Nueva Vida
 2003 West Blvd.
 Cleveland OH 44102
 Dom. 9:00AM [Español]
 Sociedad de Niños: Vier.
 6:30PM
 Pastores Vanessa Rivera y Luis Castellano
 440-220-2368 ó
 440-220-2369

Iglesia Cristiana Fuente De Salvación
 3780 West 140th St.
 Cleveland, Ohio 44111
 Dom: Estudio Bíblico a las 2PM
 Servicio de Alabanza a las 3PM
 Estudio en Los Hogares Para Caballeros a las 7PM
 Miercoles: Oración a las 7PM en la Iglesia
 Viermes: Estudios en Los Hogares/Celulas a las 7PM
 Pastores Pedro & Georgina Leonardo
 (440) 508-4497
 (216) 334-4759



MICHIGAN

Primera Iglesia Hispana de Monroe
 Alianza Cristiana y Misionera
 Pastor Jesse Morales
 317 E. Front St.
 Monroe, Michigan 48161
 734-848-4271

Primera Iglesia Bautista Hispana
 3495 Livernois Street
 Detroit, Michigan 48210
 Pastor Titular: Carlos Liese
 Pastor Asociado: Elf Garza
 Estudio Bíblico: Miér., 7:00PM Escuela Dominical: 10:00AM Culto de Adoración:
 Dom., 11:00AM
 313-894-7755

Nueva Creación United Methodist Church
 270 Waterman St.
 Detroit MI
 Services: Juev. at 7:00PM & dom. a 5:30PM
St. Alfred Catholic Church
 Fr. Jim Keane
 9500 Banner Street
 Taylor MI
 Misa en español:
 Domingo, a 5:00PM
 313-291-6464

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe
 G-2316 W. Coldwater Rd.
 Flint, MI 48505
 810-787-5701
 Rev. Timothy Nelson
 sábado (ingles) 5pm,
 domingo (español) 9am,
 domingo (ingles) 11am

TRANSLATIONS

S -E
 E -S
 419-870-6565
 laprensa1@yahoo.com

TRANSLATIONS

E -S
 S -E
 419-870-6565
 laprensa1@yahoo.com

TRANSLATIONS

La Preciosa's Mexican Restaurant
 1218 Broadway
 Toledo, Ohio 43609
 (419) 242-0215

Hours:
 Wed - Thurs.:
 10:00 AM - 6:00 PM
 Friday - Saturday:
 10:00 AM - 8:00 PM
 Sunday:
 10:00 AM - 4:00 PM
 Closed Mon. & Tues.

Weekly Horoscope

BY SEÑORA MINERVA

ARIES: MARCH 21 - APRIL 20
 Your life would be fine if everyone close to you wasn't off their nut! It may be time to drop a few connections. Start with the ones who drain you. Why baby sit when you could be hanging out with people who have something good to offer?

TAURUS: APRIL 21 - MAY 20
 Torn between your pride and your truer wishes you don't know how to make this work. Pride comes before a fall my dear. If in trying to preserve your reputation you lose sight of your own truth, you could lose everything.

GEMINI: MAY 21 - JUNE 20
 What you thought would be new and different has turned out to be a re-run of the same old thing. Human beings learn through repetition. Keep observing the pattern. See it, delete it, and open the space for things to shift.

CANCER: JUNE 21 - JULY 20
 No one could fault you for wondering what will happen if you take the road less traveled. You may not have any certainty about where it will take you but I am pretty sure it will all become clear once you start moving in that direction.

LEO: JULY 21 - AUGUST 20
 You are so up and down. Your affections are at the root of a lot of this. Being ambivalent about love is just part of the deal right now. It's not time to choose. The answer to this dilemma will unfold but not till you're ready.

VIROGO: AUGUST 21 - SEPTEMBER 20
 You keep trying to figure out what's going on at a time when the real question is, "Do you really want to know the truth?" Opening your eyes could be rough. Before things get clear, be prepared for all your primary issues to explode.

LIBBRA: SEPTEMBER 21 - OCTOBER 20
 How much do you undervalue your self in your relationships? You're being used in subtle ways by people who pretend to be there for you. Envy and jealousy come in all shapes and sizes. Don't be taken in by anyone's good nature.

SCORPIO: OCTOBER 21 - NOVEMBER 20
 You have been looking for clarification. Your worst fears will be confirmed soon enough. Once you have a grip on the truth you won't feel half so crazy. You can't do much but wait. Life will resolve all of this in a few more weeks.

SAGITTARIUS: NOVEMBER 21 - DECEMBER 20
 Hypocritical people are everywhere. Don't cry over the fact that you keep getting disillusioned by them. Finding out what they're made of is teaching you valuable lessons. Before this is over your ideals about everything will change.

CAPRICORN: DECEMBER 21 - JANUARY 20
 Whoever you put your trust in didn't deserve it. So What? Let it go and move on to what's next. The truth is everything's is about to get better. Once this wound is healed you'll feel so free, the past won't even be an issue.

AQUARIUS: JANUARY 21 - FEBRUARY 20
 You've finally gotten someone's cooperation. At last they see things your way. The fact they are even open to your ideas is a miracle. You may have to reinforce their faith in you by showing more openness to their take on this.

PISCES: FEBRUARY 21 - MARCH 20
 Everyone can win here. Old friends will turn out to be strong allies. Your mother may even be there for you in the flesh or in spirit. Keep your mind focused on making things work instead of wringing your hands in helpless despair.

El “yoga de la risa” combina respiración, relajamiento y risas

ANN ARBOR: Las carcajadas de los estudiantes en una clase de ejercicio físico en el Sistema de Salud de la Universidad de Michigan van al ritmo de aplausos al tiempo que los participantes caminan alrededor de la sala.

Están apenas entonándose: en la próxima media hora estirarán sus músculos y harán ejercicios de respiración. Y también se reirán durante la mayor parte de la media hora, desde risitas tímidas a carcajadas rotundas. Todo sea por el.

Este es un curso de “yoga de la risa”, parte de una tendencia creciente en Estados Unidos, India y otros países. Los estudiantes vuelven a aprender algo que los niños saben instintivamente: la risa te hace sentir mejor.

“Los niños se ríen unas 400 veces por día y los adultos apenas 15”, señala Barb Fisher, instructora certificada de yoga de la risa quien dirige esta clase ofrecida por la división de promoción de la salud MFit del Sistema de Salud de la UM. “La risa es un don que nos nos ha dado para que nos sintamos mejor”.

Fisher enseña a sus alumnos no sólo que reírse es divertido sino que el yoga de la risa, conocido también como hasya yoga, puede traer muchos beneficios para la salud:

- Ayuda a reducir el estrés
- Realza el sistema de inmunidad
- Fortalece las funciones cardiovasculares
- Oxigena el cuerpo fortaleciendo el sistema respiratorio
- Mejora la circulación
- Entona los músculos
- Ayuda con la digestión y el estreñimiento

Aun con todos estos beneficios para la salud, sin embargo, el yoga de la risa no debería sustituir a otros tipos de ejercicio aeróbicos y de levantamiento de pesas.

“Los estudios han demostrado que 20 minutos de una buena risa a

carcajadas equivale a tres minutos en la máquina de remos”, dijo Fisher. “Sin embargo eso no significa que vayamos a dejar de hacer todos los otros ejercicios. Significa que la incorporación del yoga de la risa se suma a los beneficios que vemos de nuestra rutina regular de ejercicios”.

Al igual que las clases más tradicionales de acondicionamiento físico el yoga de la risa requiere un período de calentamiento. Dado que los estudiantes no pueden empezar la clase, necesariamente, listos para lanzarse a las carcajadas, empiezan con los golpes de palmas y cantos mencionados más arriba. Luego llevan a cabo ejercicios de respiración, seguidos por estiramientos y juegos de risa.

Según lo desarrollado por el creador del yoga de la risa Madan Kataria, un médico familiar de India, estos ejercicios de risa pueden incluir muchas variedades, tales como:

—La risa “con todo”: es reírse levantando ambos brazos al cielo con la cabeza inclinada hacia atrás.

La risa de salutación: ya sea juntando las manos o estrechando las manos a otra persona con por lo menos cuatro o cinco personas del grupo.

Risa de aprecio: tócate el dedo índice con el pulgar haciendo un círculo pequeño al tiempo que haces gestos de apreciación de los miembros de tu grupo al tiempo que te ríes.

La risa del batido: toma y mezcla dos vasos imaginarios de leche o café y vuelca el contenido de un vaso en el otro cantando “Aeee...”. Y luego vuelve a volcarlo en el primer vaso cantando “Aeee...”. Luego todos se ríen y hacen el gesto como si estuviesen bebiendo la leche o el café.

Los estudiantes en las clases de Fisher han descubierto los beneficios mentales y físicos de estos y otros ejercicios de la risa.

“El efecto más grande que

he obtenido del yoga de la risa es lo que ha hecho por mí mentalmente, y eso ha aliviado mi día y mi semana”, dice Deborah Slosberg. “También pienso que ha mejorado mi respiración”.

“Me da una sensación de relajamiento, y aún así de veras siento como si hubiese estado haciendo ejercicio físico”, señala Ann Twork. “Una recupera algo de la niña que lleva adentro”.

Por más información visite estos sitios de internet: U-M Health System’s MFit: www.med.umich.edu/mfit/index.htm

¿Qué es el yoga de la risa? www.laughteryoga.org/about-laughter-yoga.php

Yoga de la risa 101: www.laughteryoga.us/laughter-yoga.php

Instrucción y certificación en Yoga de la Risa: www.laughteryoga.org/certified-laughter-teacher.php

Artículo: www.yogajournal.com/lifestyle/298

•Laugh your way to wellness with yoga trend ‘Laughter yoga’ combines stretches, breathing and giggles

ANN ARBOR: “Ho ho, ha ha ha,” students in a fitness class at the University of Michigan Health System chant repeatedly while clapping their hands and walking around the room.

They’re just getting warmed up; in the next half-hour, they will stretch their muscles and work on breathing exercises. They’ll also laugh for most of the 30 minutes, from self-conscious giggles to uninhibited belly laughs. All in the name of fitness.

This is a “laughter yoga” course, part of a growing trend in parts of the United States, India and other countries. The students are re-learning something children already know instinctively: that laughter makes you feel better.

“Kids laugh about 400 times a day, and adults only about 15,” notes Barb Fisher,

a certified laughter yoga leader and the instructor of this class offered by the U-M Health System’s MFit health promotion division. “Laughter is a gift that has been given to us to make us feel better.”

Fisher teaches her students that not only is it fun to laugh, but that laughter yoga (also known as hasya yoga) can provide many health benefits:

- Help to reduce stress
- Enhance the immune system
- Strengthen cardiovascular functions
- Oxygenate the body by boosting the respiratory system
- Improve circulation
- Tone muscles
- Help with digestion and constipation

Even with all of these health benefits, though, laughter yoga shouldn’t replace other types of aerobic and weight-bearing exercises.

“Studies have shown that 20 seconds of a good, hard belly laugh is worth three minutes on the rowing machine,” Fisher says. “However, that does not mean we want to stop doing all other exercises. It means that incorporating laughter yoga can add to the benefits we see from our regular exercise routine.”

Like more traditional fitness classes, laughter yoga requires a warm-up period. Since students can’t necessarily start a class prepared

to break out into deep laughter, they begin with the clapping and chanting mentioned above. Then they perform breathing exercises, followed by stretches and laughing games.

As developed by laughter yoga creator Madan Kataria, a family physician from India, these laughing exercises can include many varieties, such as:

- Hearty laughter: Laughter by raising both the arms in the sky with the head tilted a little backwards.
- Greeting laughter: Joining both the hands and shaking hands with at least four or five people in the group.
- Appreciation laughter: Join your pointing finger with the thumb to make a small circle while making gestures as if you are appreciating your group members and laughing simultaneously.
- Milk shake laughter: Hold and mix two imaginary glasses of milk or coffee and pour the milk from one glass into the other by chanting “Aeee...”, and then pour it back into the first glass by chanting “Aeee...” Then, everyone laughs while making a gesture as if they are drinking milk.

The students in Fisher’s class have discovered the mental and physical benefits of these and other laughter exercises.

“The biggest effect that



I’ve gotten from laughter yoga is what it’s done for me mentally, and that it has lightened up my day and my week,” says Deborah Slosberg. “I also think it has improved my breathing.”

“It gives me a relaxed feeling, and yet I actually feel like I worked out,” says Ann Twork. “You get back some of the child in you.”

For more information, visit these Web sites:

U-M Health System’s MFit: www.med.umich.edu/mfit/index.htm

What is laughter yoga? www.laughteryoga.org/about-laughter-yoga.php

Laughter yoga 101: www.laughteryoga.us/laughter-yoga.php

Laughter yoga training and certification: www.laughteryoga.org/certified-laughter-teacher.php

Yoga Journal article: www.yogajournal.com/lifestyle/298

U-M Health Topics A-Z: Humor therapy: healthcenter.umich.edu/healthcontent/xyzpdx-0&id=6&action=detail&AEProductID=HW%5FKnowledgebase&AEArticleID=aa93107spec&AEArticleType=HealthConditions

IT PAYS TO RECYCLE.

Now, it's easier than ever to turn your metal into green. Circle City Metal Recycling is now open. We get you in, get you paid, and then get you out—FAST! Visit us at our new indoor facility today.

WIN \$100!

Recycle your metal here and enter to win \$100 cash!
One winner every week!
No purchase necessary.



A better source for your recycling needs.

1428 WEST HENRY ST. AT HARDING ST.
(just southwest of downtown Indy)

(260) 632-4320

M-F 7:30 am-5 pm; Sat 7 am-1 pm. Hours subject to change.

¿NECESITA UN ABOGADO DE INMIGRACION?



Wojnar & Associates

(216) 771-1111

• Integridad • Honestidad • Eficiencia •

CONSULTA GRATIS EN ESPAÑOL

Pregunta por Claudia Chajon

1370 Ontario Street, Suite 1128, Cleveland, OH 44113

Real-life skull worship inspires new 'Indiana Jones' film

By MARK STEVENSON
Associated Press Writer

PALENQUE, México (AP): There is a legend that the ancient Maya possessed 13 crystal skulls which, when united, hold the power of saving the Earth—a tale so strange and fantastic that it inspired the latest Indiana Jones movie.

Experts dismiss the hundreds of existing crystal skulls as fakes that were probably made by colorful antiquities traders in the 19th century. But Mayan priests worship the skulls, even today, and real-life skull hunters still search for them.

The true story of the skulls stretches over continents and hundreds of years, and may be even more extraordinary than the tale portrayed in this fourth installment of the Harrison Ford franchise.

It's unclear what version of the tale will appear in "Indiana Jones and the Kingdom of the Crystal Skull," which opens in U.S. theaters on May 22, 2008.

The plot of the film—the first Indiana Jones movie since "The Last Crusade" came out in 1989—revolves around a race against the Soviets to find the skulls.

Prerelease publicity from Paramount Pictures, the film's distributor, mentions the legend of the 13 skulls.

While much of the film's action occurs in Perú, the Paramount release also mentions a skull purportedly found at a Mayan ruin in 1924. Known as "The Skull of Doom," its provenance cannot be proved.

Few of today's crystal skulls can be documented any further back than the 1860s, when Europe was swept by a rage for pre-Latino "relics." Frenchman Eugene Boban, a colorful antiquities dealer with a checkered past and murky

political ties, set up a store here to supply the trade after the French invaded México. Eventually he carted skulls around between New York, Paris and México City, selling them to private collectors.

Buyers were often told that the skulls were made by the Mayas, whose civilization peaked between 300 and 900 A.D. But no crystal skull has ever been excavated from a documented archaeological site.

Some believe the skulls can emit and focus light, project visions and even influence terrestrial forces. Today, these beliefs persist in the jungles of southern México among the Lacandon, the last unassimilated Mayas, some of whom still worship the skulls.

In the shadow of the Palenque ruins, Lacandon priest K'in Garcia fans copal incense and holds a heavy crystal skull above his head during ceremonies for Hacha'kyum, the Mayan god of creation.

Garcia, son of the Lancandon's most respected elder, Chan Kin, believes the skull has special powers, including the ability to stave off sickness and deforestation in the rain forest where the last Lacandon still live.

"When I am alone at night, at about 2 a.m., it starts to glow, it emits light, and it stays like that for about a minute," said Garcia.

Garcia says the skull was given to him by a local man—and while he believes it is very old, he doesn't know where it came from.

Thousands of miles away in Washington, Jane MacLaren Walsh keeps one of the skulls in her office at the Smithsonian Institution. She doubts the ancient Mayans ever had any such

skulls.

An anthropologist and antiquities sleuth, she has spent more than a decade studying the best-known skulls, like the ones acquired by the British Museum and Paris' Quai Branly museum over a century ago, as well as the Smithsonian's own skull.

She says they are stylistically unlike pre-Hispanic depictions of death's heads, and often show microscopic marks from cutting tools unavailable in pre-Hispanic times.

"None of them is ancient," Walsh said. About the purported powers, she notes wryly: "I've been sitting in fairly close proximity to one of the skulls for about 16 years, and I have not witnessed anything like what people say."

The British Museum keeps a skull in its collections largely as a curiosity, listing its provenance as "probably European, 19th century."

It's possible that the near-human sized fakes may have been inspired by two real crystal skulls now on display at México City's respected National Anthropology Museum. Much smaller and less perfectly carved than the ones held at the museums in Europe, these jewelry-sized trinkets, about an inch in height, are in the Aztec and Oaxaca collections, where the museum classifies them as either late pre-Latino or early colonial.



The skulls' legend has spawned a new breed of followers.

New-agers have associated the skulls with the belief that the Mayan "Long Count" calendar runs out on Dec. 21, 2012, when it reaches the end of a 5,126-year cycle. According to this theory, all 13 skulls must be reunited and lined up together to prevent the world from falling off its axis.

"I personally feel that (the skulls) are coming out now because humanity needs the information, their energy and they have probably their own purpose why they're coming out: to help us to create world peace," said Joshua "Illinois" Shapiro, 53, a self-described Crystal Skull Explorer who makes a living touring and giving lectures.

Shapiro has traveled the world seeking out skulls, and believes they link us to knowledge of past worlds like the Mayas, the lost civilization of Atlantis, or even extraterrestrials.

"I was wearing the Indiana Jones hat for a very long time," he claims, "far before they ever thought about putting a crystal skull in an Indiana Jones movie."

El Departamento del Tesoro envió 15.575 millones de pagos de estímulo

E.E.U.U.: La pasada semana el Departamento del Tesoro envió 15,575 millones en pagos de estímulo económico a familias En los Estados Unidos por un total de \$13,562 millones. Hasta el momento, El Departamento del Tesoro ha enviado 45,463 millones en pagos de estímulo económico para un total de \$40,793 millones.

El Departamento del Tesoro dará a conocer al final de cada semana el número total de los pagos que han sido enviados a los hogares, así como la cantidad total de pagos enviados. Los pagos que se iniciaron el pasado 28 de abril del 2008 y continuaran a través de depósito directo o por medio de cheques impresos hasta mediados de julio.

Para una persona que

declare sola, el pago mínimo es generalmente de \$300 y el pago máximo es de \$600. Para parejas que declaren juntas, el mínimo generalmente es de \$600 y el máximo de \$1200. También hay un pago adicional de \$300 por cada hijo que califique.

Los contribuyentes que enviaron sus declaraciones de impuestos y que hayan sido procesadas por el Servicio de Impuestos Internos el 15 de abril o antes recibirán sus pagos de acuerdo con los dos últimos dígitos del número de Seguro Social escrita en la declaración de impuestos. En una declaración conjunta, el primer número que aparece determinará cuando un pago de estímulo será enviado.



MUSEUM ADVENTURE PASS

PRESENTED BY MACY'S

¿ESTÁS LISTO?

Visita la biblioteca pública regional de Detroit y obtén un pase para dos o cuatro ingresos gratis, dependiendo de la localidad, a uno de estos emocionantes museos. Para más información, visita www.detroitadventurepass.org.

VISTE SU BIBLIOTECA Y

CONOZCA UN MUSEO

AHORA HASTA EL 24 DE OCTUBRE DE 2008

<p>LUGARES QUE ADMITEN 2 PERSONAS</p> <ul style="list-style-type: none"> Arab American National Museum Automotive Hall of Fame Birmingham Bloomfield Art Center Charles H. Wright Museum of African American History Detroit Children's Museum Detroit Historical Museum Detroit Institute of Arts Dossin Great Lakes Museum Grosse Pointe Historical Society 	<p>LUGARES QUE ADMITEN 4 PERSONAS</p> <ul style="list-style-type: none"> Howell Nature Center Lorenzo Cultural Center Museum of Contemporary Art Detroit (MOCAD) Paint Creek Center for the Arts Pewabic Pottery University of Michigan Exhibit Museum of Natural History Ypsilanti Historical Museum 	<p>LUGARES QUE ADMITEN 3 PERSONAS</p> <ul style="list-style-type: none"> Cranbrook Art Museum Cranbrook House & Gardens Cranbrook Institute of Science Edsel & Eleanor Ford House Ford Rouge Factory Tour Henry Ford Estate, Fair Lane Molten Historical Museum Plymouth Historical Museum Rochester Hills Museum at Van Hoosen Farm
---	--	--

★ macy's

FOX 2

Buckeye CableSystem is paving the way for faster speeds.

That's always been Buckeye CableSystem's approach to supplying our community with the most innovative and technically advanced communications network around, and that's why we're speeding you up. Call today for more information and to find out how you can experience the speed of Buckeye Express High-Speed Internet.



CALL NOW!
NW Ohio 419.724.9800
Erie County 419.627.0800



Now every Buckeye Express High-Speed Internet customer can enjoy faster speeds at **no additional cost!**

BASIC	4 Mbps →	\$19.99
STANDARD	12 Mbps →	\$24.99
MOST POPULAR	20 Mbps →	\$29.99
MEGA FAST	12 Mbps →	\$34.99

> \$19 professional in-home installation
 > Plans starting at \$19.99 per month
 > 60 DAY FREE TRIAL of ZoneAlarm award-winning virus and spyware protection.

TO ORDER, CALL:
NW Ohio 419.724.9800
Erie County 419.627.0800



Offer good for new and upgrading Buckeye Express customers only. Buckeye Express plans reflect package discount. ZoneAlarm can be licensed on four computers. After ZoneAlarm promotional/trial periods, regular rates apply. Offer may vary and other restrictions may apply. Taxes and other fees may apply. Offer may end without notice. ZoneAlarm is a registered trademark of Check Point Software Technologies Ltd. or its affiliates. Buckeye Express is a registered trademark of Buckeye Cablevision, Inc.

'In the Heights'

(Continued from Page 8)

Patrick Barlow. Actor-play will provide some stary competition with Patrick Stewart, the title character in "Macbeth," going up against Laurence Fishburne in "Thurgood"; Mark Rylance, "Boeing-Boeing"; Ben Daniels, "Les Liaisons Dangereuses"; and Rufus Sewell, "Rock 'n' Roll." "I am totally, completely shocked and amazed by all of this," said Fishburne, who portrays Supreme Court Justice Thurgood Marshall in the show. "More than that, I am grateful and truly blessed that every night I

get to play one of the most compelling and extraordinary men from the 20th century." Actress-play nominations went to women who play mother and daughter in "August: Osage County"—Deanna Dunagan and Amy Morton; Eve Best in "The Homecoming"; Kate Fleetwood, as the murderous wife in "Macbeth"; and S. Epata Merkerson in "Come Back, Little Sheba." The two romantic leads in "South Pacific"—Kelli O'Hara and Paulo Szot—received nominations. In the actress-musical category, O'Hara will go against Patti LuPone, "Gypsy"; Faith Prince, "A Catered Affair"; Kerry Butler, "Xanadu"; and Jenna Russell, "Sunday in the

Park With George." Szot's competition will be Lin-Manuel Miranda, "In the Heights"; Daniel Evans, "Sunday in the Park With George"; Stew, "Passing Strange"; and Tom Wopat, "A Catered Affair." A special lifetime achievement Tony Award will go to Stephen Sondheim with a special Tony awarded posthumously to orchestrator Robert Russell Bennett, who died in 1981. The regional theater Tony will go to the Chicago Shakespeare Theater. The winners in 26 competitive categories will be announced June 15 in a three-hour CBS telecast from Radio City Music Hall.

Illegal movie distribution

(Continued from Page 8)

dusty says costs it \$18 billion a year, Elizabeth Kaltman, a spokeswoman with the Motion Pictures Association of America, said Friday. The association has filed hundreds of similar lawsuits on behalf of studios around the country, part of an effort dating to the end of 2004, Kaltman said. Many of the cases have been settled by the defendants agreeing to pay movie companies a few thousand dollars apiece. Last month, Disney Enterprises Inc. sued a Texas man for allegedly distributing illegal copies of "House of Wax" and "Bambi." In March, Warner Bros. Entertainment Inc. sued a Missouri woman over what the studio said was illegally distributed copies of "Napoleon Dynamite" and "The Dukes of Hazzard." In 2006, an Indiana woman paid \$6,000 in damages and \$4,403 in court costs to settle a lawsuit brought by Twentieth Century Fox Film Corp. over the alleged illegal copying of "Alien vs. Predator" and other films. "We want to send a message to people that they're not anonymous when they're on the Internet," Kaltman



said. "They are going to be held responsible for the consequences of their action." The studios are also making their case through proposed legislation and education, including pointing people to studio Web sites where content is legally available for free, Kaltman said. The lawsuits are similar to the approach the music industry took to stop the illegal downloading of music files. In the past few years the industry sued more than 30,000 people for illegal downloading, many of them college students using university Internet services. The movie studios have been somewhat more creative in their approach to the problem, said Corynne McSherry, a staff attorney with the Electronic Frontier Foundation, a San Francisco-based nonprofit and online free-speech advocate. But the film industry's lawsuits are still a big club to use against individuals and aren't all that successful in addressing the overall problem, McSherry said. "It's thousands of people who are essentially being terrorized and intimidated," she said. "Paying lawyers a lot of money to sue your potential customers is a really bad approach to growing your business." Phone numbers could not be found for three of the four individuals named in the lawsuits. A message was left with a fourth, John Mitchell of suburban Columbus. Twentieth Century Fox Film Corp. alleges Mitchell used iMesh to distribute "Mr. and Mrs. Smith" on July 9, 2005, without permission. On the Net: Motion Picture Association of America: <http://mpaa.org/> Electronic Frontier Foundation: <http://www.eff.org>

**INTERESTED BIDDERS:
TOLEDO PUBLIC SCHOOLS –
HAWKINS ELEMENTARY SCHOOL**

Sealed bids will be accepted by the Board of Education of the Toledo Public School District until **1:00 p.m. on June 25th, 2008**, at the Toledo Public Schools Treasurers' Room 3, 420 E. Manhattan Blvd., Toledo, Ohio 43608, for all labor material and supervision necessary for the new **Hawkins Elementary School Bid**, as more fully described in the drawings and specifications for the project prepared by Munger and Munger and Associates and will be opened publicly and read immediately thereafter.

Bid Documents for the project may be examined at the F.W. Dodge plan rooms in Maumee and Columbus, Builders Exchange in Toledo, University of Toledo – Capacity Building, E.O.P.A. – Hamilton Building, Northwest Ohio Hispanic Chamber of Commerce, and The Plan Room in Ann Arbor, Construction Association of Michigan, Toledo Regional Chamber of Commerce and Ohio Construction News.

Bidders may obtain copies of the documents starting **May 22nd, 2008** which can be purchased from **Toledo Blue Print, 6964 Mc Nerney Road, Northwood, Ohio 43619 Phone: 419-661-9841. Drawings may be obtained on CD-ROM for no cost with the purchase of the specifications.**

A PREBID CONFERENCE is scheduled for **June 5th, 2008** at 2:00 p.m. at Toledo Public Schools' Board Room, 420 E. Manhattan Blvd., Toledo, Ohio 43608

If you have any questions or a need for additional information, please direct all questions in writing to **Justin.Hammerling@tgb-llc.com**, by phone at (419) 776-5600, or (fax) (877) 281-0784.

Bid Item No. 1 Site Work	\$ 926,000.
Bid Item No. 2 General Trades	\$ 4,340,900.
Bid Item No. 3 Fire Protection	\$ 148,300.
Bid Item No. 4 Plumbing	\$ 434,300.
Bid Item No. 5 HVAC	\$ 1,396,500.
Bid Item No. 6 Electrical	\$ 1,020,100.
Bid Item No. 7 Technology	\$ 491,951.
Total Estimate:	\$ 8,884,874.

**Experienced Nurses:
Step Up to a
Higher Degree of Care
at The University of Toledo Medical Center**



- Care for your career** — Be a part of the only academic medical center in the region, with national recognition, world-class facilities, and innovative treatment and procedures.
 - Care for your education** — Earn your degree, whether a BSN or a MSN, with our tuition waiver program. You can take classes on-site through the UT College of Nursing.
 - Care for your future** — Retirement through the Ohio Public Employees Retirement System, with substantial employer contribution.
 - Care for your life** — A variety of shifts; medical, dental and vision coverage; paid sick and vacation time; 10 paid holidays a year; and connection to all the exciting activities at The University of Toledo.
- RNs – Staff Nurse Positions available in the following areas:**
 PACU: FT 2:00p-10:30p, 10hrs/wk; 10:45p-9:15a (PACU experience required)
 Also Available
 Director of Quality and Clinical Safety
 Enterostomal Therapy Nurse: FT
- Other Non-Nursing**
 Physical Therapist: Contingent
 Ultrasound Tech: Contingent
 Diagnostic Medical Physicist: PT
 Secretary 2 – Medicine: FT
 Assistant to the Chairperson – Ortho: FT
 Medical Assistant – Medicine, Ortho: FT
 Administrative Director of Revenue Cycle
 ChargeMaster Analyst: FT
- Administrative Secretary 2 – Medicine: FT
 PTA – Acute Rehab: FT (signing bonus \$2,500 – limited time)
 COTA – Rehab: FT (signing bonus \$2,500 – limited time)
 Appeals Coordinator: FT
 Manager – Reimbursement & Denials: FT
 Contract Mgmt Specialist: FT
 Certified Pharmacy Tech: Contingent
 Pharmacy Intern: Temporary
 Library Media Tech Aide 2: PT
 Clinical Dietician: FT
 Radiation Therapist- Radiation Therapy: Contingent
 Data Base & Systems Administrator – CCI: Temporary
 Manager CTMRI/Nuclear Med/Ultrasound – Radiology: FT
 Admin Secretary I – Heart Station: FT
 Director – Patient Financial Services
 Administrative Director – Revenue Cycle
 Clinical Therapist – OP Clinic Psychiatry: PT

University Medical Center at The University of Toledo offers an excellent salary and benefit package, which includes the Ohio Public Employees Retirement System, with employer contribution; medical, dental and vision coverage, paid sick and vacation time, tuition reimbursement and 10 paid holidays.

For more information, please visit our Web site at hsc.utoledo.edu or call 419-383-4848.

Please send, fax or e-mail your resume to:
 University Medical Center
 Human Resources
 Mail Stop 205
 2801 W. Bancroft St.
 Toledo, Ohio 43606-3390
 FAX 419-530-1490
hscemployment@utoledo.edu



**THE UNIVERSITY OF TOLEDO
MEDICAL CENTER**
 EO/AA/Employee M/F/D/V

NATIONAL HISPANA LEADERSHIP INSTITUTE

20 LATINA Empowerment Conferences
 Celebrating 20 Years of Latina Leadership

NHLI is coming to Detroit!

We are delighted to invite you to register for the National Hispanic Leadership Institute's (NHLI) Latina Empowerment Conference scheduled for Friday, May 30, 2008 at the Marriott Detroit at the Renaissance Center, Detroit, MI 48243, from 8:00 AM to 12:30 PM. Join NHLI, the premier leadership institute for Latinas in the country, for a morning packed with professional and leadership development, networking, knowledge, and inspiration.

CONFERENCE SCHEDULE
 8:00 - 8:30 AM Registration/Breakfast
 8:30 - 9:15 AM Preparing Latinas for Leadership Positions Presentation – NHLI
 9:15 - 11:15 AM The Seven Demands of Leadership – Gallup Organization
 11:15 - 12:30 PM Latinas Sharing Their Secrets of Success – Panel Discussion

Latinas are leading a significant and powerful trend in America today! Latinas are the fastest growing business segment, are entering the workforce in record numbers, and are making a statement as they run for political office and are appointed to boards and commissions. Latinas also represent 62% of the \$800 billion purchasing power of U.S. Hispanics. NHLI is proud to be at the forefront providing leadership development to thousands of Latinas across the country. NHLI's programs provide participants with the tools needed to become positive change agents in their communities and work places.

**FRIDAY
MAY 30, 2008
DETROIT, MI**

MARRIOTT DETROIT AT THE RENAISSANCE CENTER
 DETROIT, MI 48243
 313-568-8000

Thank you to the sponsors of the Detroit Latina Empowerment Conference:

Title sponsor

STATE FARM INSURANCE

GM

Zulma K. Barrios, L.H.D. Multicultural Consultant, Senior Advisor, Gallup University

Maria L. Ochoim, Judge, 3rd Circuit Court of Michigan

Mariyou Olivares Mason, Executive Director, Commission on Spanish Speaking Affairs, State of Michigan

Esther Martinez, Health Care Planning Specialist, General Motors

Maria Capetillo, Agent, State Farm Insurance Company

Maria Rivera-Albert, Insurance Trust Designer, WEL

Space is limited, please go to www.nhli.org to register online by May 27, 2008.

The University of Toledo

PCN T99057. Senior Research Associate, Wright Center, PVIC:

This position is responsible for developing new research on amorphous silicon solar cells and related materials. The Senior Research Associate will administer several federal and state grants, and will be responsible for writing reports. The applicant will develop and search new funding opportunities and is expected to assist in proposal preparation and writing. The Senior Research Associate will also develop new semiconductor deposition systems, and will manage the project from design, through the equipment purchase, to the implementation of the machines. The position will analyze the materials and solar cells with a variety of optoelectronic and physico-chemical methods and develop appropriate computer programs to extract information and generate reports. The Senior Research Associate will also analyze data and develop the appropriate deposition processes to enhance the device. In collaborative projects, the position is expected to maintain good communication between other UT groups and, where appropriate, other academic institutions and industrial research groups.

The successful candidate must either hold a Ph.D. degree in Physics or a related field or at least 15 years experience in reporting independent work in solar cells or semiconductors fabrication and analysis. Required qualifications include proficiency in PECVD, sputtering (r.f. and d.c.) and photolithography processes; experience with silane safety and use in a PECVD setting; experience with supervising technical staff. Desired qualifications include experience in grants management or grants writing. Full Time. Salary to commensurate with education and experience.

To apply, submit a cover letter (include position title and job #), a resumé, as well as the names and contact information for three professional references to: The University of Toledo, Human Resources Department, Toledo, Ohio 43606-3390; Fax (419) 530-1490; or email recruit@utoledo.edu, which is preferred. Use only one method of application. **This position will remain open until filled.**

The University of Toledo is an Equal Access, Equal Opportunity, Affirmative Action Employer and Educator.

NOTICE TO OUR READERS! While work-at-home jobs are often legitimate, we advise readers to fully investigate the background of any company before paying a fee. If an offer sounds **"too good to be true,"** it probably is. **Proceed with caution if you are asked to SEND MONEY** or to call 900 numbers. All "900" phone numbers are charged to the caller on a per minute basis. Please report any suspicious ads to us immediately! (419) 870-6565. Thank you.

El Sistema Más Adecuado... The Right Fit

Career Opportunities... Oportunidades de Empleo



NOW HIRING: La Prensa, your local Latino Newspaper, is looking for new outside territory sales representatives in this area. Talented telemarketers in demand. Both positions require a self-starter with demonstrated excellence in verbal and written communications with cold-calling experience, and preparing presentations to win new business. Ad design and layout skills a plus but not necessary. Work from your home or our office as a sub contractor, work your own hours. Earnings commensurate with ability... top commissions paid. Email your resumé to Dawson Baker, National Accounts Manager. **Dawson@LaPrensaToledo.com.** Gracias/Thank you.

NOTICE OF MEETING:

Lucas County Department of Job & Family Services announces a public meeting: Toledo, Ohio - The Lucas County Family Services Planning Committee is scheduled to meet on *Tuesday, May 27, 2008 at 2:00 p.m.* in the Toledo Room on the 4th floor of the Department of Job & Family Services building, located at 3210 Monroe Street, Toledo, OH.

Club Taino Puertorriqueño 12th Annual Constitution Day Picnic

Sunday, July 20, 2008
Swan Creek Metropark (Yeager Center)
4659 Airport Hwy. Toledo 43614
1:00 p.m. to 6:00 p.m.
Free & Open to the Public

Come join us in commemorating the signing of the Constitution between Puerto Rico & The United States. We'll have music, delicious Puerto Rican cuisine (only served between 2 & 4 p.m.), including the traditional roasted pig, artwork, dancers, poetry, and much more. It's a great cultural event for the whole family.

Economic times are tough nowadays. People are struggling to make ends meet and pay their bills. Some "Stay-At-Home Moms" have found a way to help with the family budget earning money from home. Call 419-343-9189 to learn how.

UT College Degree Completion Sessions: The University of Toledo's University College is offering two degree completion information sessions this week for students who:

- Have an associate's degree or transfer credit;
- Stopped attending college and want to start again; or
- Have unique career goals not met by typical degree programs.

Two sessions are planned this week, one at 6 p.m., Thursday, May 15 in the UT Scott Park VIP Room and one at 10 a.m., Saturday, May 17 in the Scott Park Cafeteria. The UT Scott Park Campus is located south of Nebraska Avenue and west of Parkside Boulevard. While walk-ins are welcome, those interested are encouraged to reserve a position by calling University College at 419.530.3311 or e-mailing UniversityCollege@utoledo.edu. Additionally, more information can be found at www.utoledo.edu/ucollege.

Emergency Management Agency Director

The **Lucas County Emergency Management Agency** has an opening for the above-referenced position. For information about duties, minimum qualifications, and application procedures, please see "Job Listings" at www.co.lucas.us/hr. Applications accepted **until May 23, 2008.**

STEEL FABRICATOR

NW Ohio fabricator is seeking an experienced structural steel fabricator for its 2nd shift. Qualified candidates must possess welding and blueprint reading skills. Excellent benefit package including medical insurance, pension, etc. Qualified candidates may send a resume, in confidence to:

Art Iron, Inc.
Attn: HR 516F
P.O. Box 964
Toledo, Ohio 43697-0964
Fax: (419) 242-5815
A207@artiron.com

Equal Opportunity Employer

BUY THIS SPACE!

ADVERTISE IN LA PRENSA!

(419) 870-6565 or (313) 729-4435

The University of Toledo

PCN 999366: GISAG Laboratory Manager, Geography and Planning

The main function of the GISAG Laboratory Manager is to oversee the operation of hardware and software in the Geographic Information Science and Applied Geographics (GISAG) Laboratory in the Department of Geography and Planning and to assist faculty in funded research. The primary responsibilities for this position deal with the management and maintenance of computers, servers, networks, and other equipment in addition to management and oversight of software installations, databases, and lab security. Additional responsibilities include assisting faculty and research staff in preparation of databases, adaptation of software and equipment to research tasks, performing quality checking of data and integration of data into modeling studies of natural and urban environments, and performing GIS and remote sensing research.

The successful candidate must hold a Bachelor's degree. A Master's degree is preferred. Experience in information technology having worked with computer servers, networking and database knowledge is required. The candidate must also have a broad understanding of geographic applications such as transportation and environmental geography and urban planning, be an effective communicator, and have the ability to work with a large team of researchers. Experience in application of GIS and/or remote sensing research is desirable. Full time. Salary to commensurate with education and experience.

To apply, submit a cover letter (include position title and job #), a resume, as well as the names and contact information for three professional references to: The University of Toledo, Human Resources Department, Toledo, Ohio 43606-3390; Fax (419) 530-1490; or email recruit@utoledo.edu, which is preferred. Use only one method of application. **This position will remain open until filled. Review of resumes will begin on May 27, 2008. The University of Toledo is an Equal Access, Equal Opportunity, Affirmative Action Employer and Educator**

PULL A PART USED AUTO PART

Pull A Part of Cleveland Is hiring Yard Laborers Needed Immediately

7.50 hr to 50 hrs week year round
Processing inbound cars and inventory
Place inventory on Yard for display
May include operate basic hand tools and fork lift
Must be Authorized to Work In U.S. and pass Drug Screen
Criminal Back Ground Check
Need to Fill 7 Positions
Benefits @ 6 months
Apply @ 4433 W 130th, Cleveland Oh 44135

TRANSLATIONS

S - E E - S
419-870-6565



UNITED LAWNSCAPE, INC. Se solicita:

Encargado de mantenimiento de Jardinería - Min. 2 años de experiencia. Licencia de conductor válida y con récord limpio.
Asistente de encargado de Jardinería - Min. 1 año de experiencia. Licencia de conductor válida y con récord limpio.
Técnico de Fertilización - Se prefiere con experiencia pero no es requisito. Licencia de conductor válida y con récord limpio.
Obrero - No se requiere experiencia
Ofrecemos pagos competitivos y oportunidades de progreso. Por favor aplicar en persona: 62170 Van Dyke, Washington Twp, MI o enviar fax al: **586-752-5040**

Program Manager, Children and Family Services

Unison Behavioral Health Group is seeking a Program Manager to develop and manage therapy programs and services focused on children and families. Services are provided primarily in community settings. Selected individual will participate as a member of the management team, oversee daily program operations, provide clinical supervision to staff, participate in program development and evaluation, serve as liaison to external partners and assist in marketing services provided.

Qualified candidates must have current clinical licensure from Ohio as a LPCC or LISW, previous experience working with children and families and at least five years experience as a clinician in a mental health setting. Previous supervisory experience is preferred. Send resúme and salary requirements to:



Human Resources - PM/CFS
1425 Starr Avenue
Toledo, OH 43605
Fax 419.936.7574
Email: HR@UNISONBHG.ORG

EOE

MATERIAL HANDLER

Toledo structural fabricator is seeking experienced material handlers for its 2nd shift. Qualified candidates must possess forklift and overhead crane experience. Excellent benefit package including medical insurance, pension, etc. Qualified candidates may send a resume, in confidence to:

Art Iron, Inc.
Attn: HR 518P
P.O. Box 964
Toledo, Ohio 43697-0964
Fax: (419) 242-5815
A209@artiron.com

Equal Opportunity Employer

MANAGEMENT AIDE

Lucas Metropolitan Housing Authority (LMHA), located in Toledo, OH is seeking experienced applicants for its Management Aide position. This position works closely with the Property Manager in overseeing the day-to-day operations of the Asset Management Project (AMP) group. Functions include but are not limited to leasing, inspections, annual and interim recertifications, maintenance coordination, and policy compliance, including lease terminations. Requirements: Associates Degree in Management, Business Administration, Social Sciences or related field is desirable, plus two (2) years private multi-family or public housing work experience, or equivalent. Skill in mathematics; operation of personal computer; computer applications (e.g. data entry, word processing, and spread sheets). **Must be able to successfully complete proficiency testing for the above skills and work with a diverse population.** Must possess and maintain a valid Ohio or Michigan Driver's License and insurability. Must achieve Public Housing Occupancy Certification (PHO) status within one (1) year. Hourly rate: \$17.90. We do background checks and this position is subject to drug and alcohol testing. Send resume and cover letter specifying the position for which you are applying to LMHA, PO Box 477, Toledo, OH, 43697-0477, Attn: Eleanor L. Gore. Resumes will be accepted for this position until April 4, 2008. **All material submitted must be received at LMHA no later than 5:00 p.m. on Friday, May 30, 2008.**

NO PHONE CALLS PLEASE

Call our job line: (419) 259-9537 or visit our web site www.LucasMHA.org for a complete listing of employment opportunities

AA/EEO

Persons with disabilities are encouraged to apply.



Macomber-Whitney Class of 1988 are looking for classmates for their "20th Class Reunion", August 22-24th. Please call Keith Nelson at 419-367-5400 or Marketa Roberts at 419-508-2028 to confirm your address, phone, and email address.

Macomber-Whitney Class of 1988 "20th Class Reunion" meeting, Sunday, May 18, 2008 at King Pin Lanes, 1124 W. Sylvania Ave., Toledo, Ohio 43613. Come share your ideas.

Bienvenidos A La Michoacana
Cocina Abierta los 7 días de la semana
Con los mejores Tacos de carnisas, asada

Pollo, pastor, tortas y mas.

¡¡¡Ven y Disfruta!!! 419-243-3447

Team Drivers:

Cryogenic Transportation Expanding Tanker Runs along I-80 Corridor. Awesome Hometime, Pay, Benefits. Consistent work available! Avg. \$3,000 Gross Per Week. CDL-A w/X, 2 yrs exp. Req. Jerry 866-339-0072.

Drivers:

Top Pay/Full Benefit Pkg.! Home Weekends! CDL-A 1 yr exp. 4 Axle Trailer G.A.L. 888-564-8969.

Drivers:

OTR. Hazmat Required! CDL-A, 2 yrs exp. Deep Roots, New Perspective at Buske Lines: 866-644-0526 x286.

EQUITY OFFICER & SENIOR INVESTIGATOR
Bowling Green State University

To assist in implementing the policies, programs and responsibilities associated with the Office of Equity and Diversity (OED), as it pertains to investigating complaints of unlawful discrimination and harassment, the development, implementation, and monitoring of the University's affirmative action plans and recruitment procedures, conducting educational outreach programs, and conducting training in areas pertaining to equity and diversity. For a complete job description for this and all current Administrative Staff vacancies please visit http://www.bgsu.edu/offices/ohr/employment/adm_staff/page11137.html or contact the Office of Human Resources at (419) 372-8421 or ohr@bgsu.edu. BGSU is an AA/EO employer/educator.

• Training • Job Placement Assistance

Are you 55 or older, with limited income? Need training to find a job? We may have the training opportunities that are just right for you. Earn while you learn! Call **Experience Works TODAY!** 419-255-7102 A national nonprofit organization. EEO/AA

The Hawthorn Suites Southfield is hiring **experienced housekeepers** for full and part time positions. Apply in person at 26700 Central Park Blvd. Southfield, MI 48075.

¿NO TIENES UN NUMERO DE SEGURO SOCIAL?

En Liberty Tax Service en Jackson te podemos ayudar a sacar un numero de ITIN para hacer tus taxes (impuestos) para ti y tu familia. Te podemos preparar los taxes de 2005, 2006 y 2007. Tenemos servicio de Notario Publico. Solo llamanos al (517) 788-6666.

SALES/DISTRIBUTION

Spanish/English newspaper looking for people to Sell Ads, Post Events, & Distribute Papers in the following cities:
Michigan: Ann Arbor/Wpsl, Adrian, Pontiac, & Monroe
Ohio: Findlay, Bowling Green, Akron, Youngstown, Columbus, Painesville, Cincinnati, & Fremont
For details Call Rico at 313-729-4435 or 614-571-2051

TONY RIOS
Owner



RIOS TREE CARE

Serving Lorain & Surrounding Cities

WE DO QUALITY WORK
14 Yrs. Exp.
Tree Trimming & Removals
& Landscaping

Licensed
Bonded &
Insured

Free Estimates (440) 225-3803
Fx (440) 377-0284 riostreecare.com (440) 377-4853

Tupperware

**Interested in selling Tupperware?
Want to place an order for Tupperware?**

Contact Sara hoy at 419-697-2593
or www.my.tupperware.com/sarabevier

Join the Winning Team

American Family Insurance, a leader in the insurance industry since 1927, is looking for leading individuals to join our team of winning agents.

As an American Family agent, you can expect:

- **Unlimited income potential.**
- **Flexibility by managing your own business.**
- **Expert training.**
- **Advancement opportunities.**

For more information, and to schedule an appointment, call or send your resume to:

Nelida I Lopez
District Sales Manager
215 Miller Rd Suite 6
Avon Lake, OH 44012
(440) 933-3062
www.nelidalopezdistrict.com



All your protection under one roof®

American Family Mutual Insurance Company and its Subsidiaries
Home Office - Madison, WI 53783
www.amfam.com

© 2005 NA-001300 - Rev. 11/05

**Home Repairs,
Electrical,
Plumbing,
Decks.**



**CALL
GASPER
419-215-7740**

**Drivers: New
Pay Package!**

6 positions open!
2500-2800
miles/weekly.
Excellent
Hometime.
CDL-A req.
Ryle: 800-593-6433

**Bilingual person
wanted.**

Home-based
business.
\$500-\$3,000/month,
around current
schedule.
Hands-on training.
www.herbaprofit.com

**CLINICAL THERAPIST – COMMUNITY
BASED/CHILDREN**

Clinical Therapist needed to provide short-term therapy to children and families in community settings. Qualified candidates must have strong clinical skills including the ability to make clinical decisions and assessments along with knowledge of therapeutic principles and practices and strong group process skills.

LSW or LPC and experience working with children required. Preference will be given to individuals holding a Masters degree and independent clinical license.

Send or fax resume with cover letter to:



Human Resources - CT/CBC
1425 Starr Avenue
Toledo, OH 43605
Fax 419.936.7574
Email: HR@UNISONBH.ORG

EOE

**\$500 Rewards
for Rifle and Radio
stolen from TPD**

On May 17, 2008, a Toledo Police Department sniper rifle and radio were stolen from a TPD vehicle in West Toledo. The Toledo Police Patrolman's Association and the City of Toledo are each offering a \$500 reward for information leading to the recovery of the stolen city equipment. Call Crime Stopper Hotline at 419-255-1111 or 419-245-3142.

Ohio Latino Mental Health Network Retreat

Saturday, May 31st, 2008
ADMH Board of Franklin County Conference Room
447 East Broad Street
Columbus, Ohio 44215
11:00 AM - 4:00 PM



How Can We Promote the Well Being of Latinos Across Ohio?

Come help us develop a strategic plan for Ohio and your local area!

To register or for more information, please contact Evelyn Rivera-Mosquera at (614) 472-6248 or rivera-mosquera@shcsohio.com

**OHIO LATINO MENTAL HEALTH
NETWORK RETREAT**

Saturday, May 31st
11am- 4 pm
ADMH Board of Franklin County – Conference
Room
Columbus, Ohio

REGISTRATION FORM

Please complete and email to rivera-mosquera@shcsohio.com by May 15, 2008.

Name _____
Address _____
Organization _____
Phone _____
Email Address (Please print clearly) _____
Any Special Needs _____

**Pearl Road
Auto Parts**
Since 1927

Bring Your Own Tools & Save

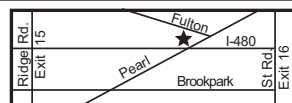
"Southern Rust Free" GAS TANKS, DOORS, BUMPERS, FENDERS & MORE!

- All Parts Guaranteed
- Computerized Inventory
- 5 Acre Lot – 15,000 Sq. Ft. Building
- Locator Service
- Oldies Selection

Open Monday - Saturday 8AM-6PM • Closed Sundays

Se Habla Español!

TOP \$ PAID FOR YOUR VEHICLE



(216)661-8410
5000 PEARL RD NEXT to I-480



Real Estate

**HOUSE
FOR SALE**

Possible Land
Contract (Ohio)
Newer Roof,
Siding/ CAC
Near MUO/
Toledo Zoo

419-475-1461

Office: 734/429-9449
Cell: 734/395-8383
Fax: 734/429-9448
jpicknell@

reinhardtrealtors.com



1229 E. Michigan Ave., Salina, MO 64119



**Julie Neller Picknell
REALTOR**

**SANCHEZ
ROOFING**

Preventive
maint;
roof repairs;
rubberroofing;
re-roof
shingles; 25
year exp; roof coatings;
roof leaks; se habla
español. Call Pete
Sánchez 419-787-9612!

**COMMERCIAL
BUILDING
FOR SALE**

IN
DOWNTOWN
TOLEDO
NEAR
COURTHOUSE,
3 LEVELS.

For More
Information
Call:
419-870-6565

**Housing
Cleaning
Service**

- Residential
- Commercial
- Serving East & West Cleveland

**AFFORDABLE
PRICES!**

**Janette Cruz
Owner
216-832-1437**

**HERBALIFE
Productos**

Herbalife. Pierda
20 lbs rápido;
limpieza intestinal,
estrés, diabetes,
cansancio,
mal aliento, dolor
de cabeza, etc.
Llame ahora
mismo.
(614) 598-6330

SE VENDE
Ford Explore 1994
Automatic, \$1600
O mejor oferta
Comunicarse al
419-297-2936



Mobile Home for Sale

Erie, Michigan, 1998 Fairmont 14' x 70'
Remodeled, 2 Bedroom, 2 Bath, Central Air
Great Home, Move in condition!
Priced to move! Only \$10,000 734-847-1937

TRABAJE DESDE SU CASA

Se buscan personas responsables para
realizar trabajos manuales desde su casa.
\$500 a \$1000 por semana. No necesita
experiencia ni inglés.

• La Asociación Nacional del Trabajo

1(650) 261-6649

www.trabajeahora.com

**Limpieza de
Comercios**

KBS esta empleando en
Adrian.

Se busca tiempo-
completo Tercer cambio,
Bilingüe (Inglés/
español) requerido.
Llame al 1-800-537-
1376 ext. 498 deje un
mensaje para aplicar.
www.kbs-clean.jobs
EOE



**Se rentan
apartamentos**
De una, dos y tres
recamaras.

En el mes de marzo
les
Ofrecemos DOS
meses
Gratis de renta.

Llame al
419-476-8600
Pregunte por
Claudia para
Más información.

www.rivieramaia.com

TRANSLATIONS

S -E
E -S

(419) 870-6565

E -S
S -E

TRANSLATIONS

**ASSERTIVE?
MONEY
MOTIVATED?**

LawFirmseeks

COLLECTORS

F/T, Salary+
Unlimited Bonus
Full Benefits

ApplyNow!

www.LOCOB.com
Jyoon@locob.com

LOCOB

¡Mira!



**Diablo 18
inch
chrome
rims with
Toyo tires
\$700 or
best offer!**

Tele:
(440)
320.8221

PAGAMOS POR RECICLAJE

Ahora, es más fácil que nunca, cambie su metal y conviértalo en verde ¡Dinero!. El reciclaje de CityMetal del círculo está abierto ahora. ¡Le atendemos, le pagamos, y sales así de RÁPIDO! Visítenos en nuestra nueva locación con mejor interior y facilidad para atenderlo en sus necesidades de reciclaje.

¡GANA \$100!

Recicle su metal aquí y entre para ganar \$100 en efectivo ¡Un ganador cada semana! No compra es necesaria para ganar.



La mejor manera para sus necesidades de reciclaje.

1428 WEST HENRY ST. AT HARDING ST.

(AL SUR DEL CENTRO DE INDY)

(260) 632-4320

LUNES A VIERNES 7:30AM-5PM SÁBADO 7AM-1PM. HORARIOS PUEDEN CAMBIAR.

Health Coverage Made Affordable.

We offer Health Coverage that's ideal for...

- Individuals without Group Coverage
- Dependents and Students
- Self-Employed
- Independent Contractors
- Small Business
- COBRA Alternative

Rates as low as... **\$59***

Options with children are easy, just call.

ANGELO ROSADO
216-643-0008 or 800-844-7208
www.angelorosado-insurance.com

Se habla español

Anthem

Ohio Latino Mental Health Network Retreat

Saturday, May 31st, 2008

ADMH Board of Franklin County Conference Room
447 East Broad Street
Columbus, Ohio 44215
11:00 AM – 4:00 PM



How Can We Promote the Well Being of Latinos Across Ohio?

Come help us develop a strategic plan for Ohio and your local area!

To register or for more information, please contact Evelyn Rivera-Mosquera at (216) 875-0266 or rivera-mosquera@sbcglobal.net

SÉ TU PROPIO JEFE

Toma el Control de tu Destino

1350 NW 22ND TERRACE, STE. 1200B • POMPANO BEACH • TEL: 954-580-0680

Comenzando desde solo **\$500** DE INICIAL!! Contactanos!

COMPRE SIN INICIAL

FINANCIAMOS HASTA EL 100%

EL MEJOR TIEMPO DEL AÑO	\$150,000	\$175
REFINANCIAMOS SU PROPIEDAD	\$200,000	\$190
PREFINANCIAMOS SU PROPIEDAD SIN DOCUMENTACIÓN	\$250,000	\$190

GRATIS GIFT CARD \$100

¡OBTENGA EL MEJOR DESCUENTO EN EL PRECIO FINAL DE SU COMPRA!

¡Tel: 954-605.0921!

NATIONAL HISPANA LEADERSHIP INSTITUTE

Celebrating 20 Years of Latina Leadership

LATINA Empowerment Conferences

NHLI is coming to Detroit!

We are delighted to invite you to register for the National Hispana Leadership Institute's (NHLI) Latina Empowerment Conference scheduled for Friday, May 30, 2008 at the Marriott Detroit at the Renaissance Center, Detroit, MI 48243, from 8:00 AM to 12:30 PM. Join NHLI, the premier leadership institute for Latinas in the country, for a morning packed with professional and leadership development, networking, knowledge, and inspiration.

FRIDAY MAY 30, 2008 DETROIT, MI

MARRIOTT DETROIT AT THE RENAISSANCE CENTER DETROIT, MI 48243 313-568-8000

Thank you to the sponsors of the Detroit Latina Empowerment Conference:

State Farm Insurance, GM

CONFERENCE SCHEDULE

- 8:00 - 8:30 AM Registration/Breakfast
- 8:30 - 9:15 AM Preparing Latinas for Leadership Positions Presentation - NHLI
- 9:15 - 11:15 AM The Seven Demands of Leadership - Gallup Organization
- 11:15 - 12:30 PM Latinas Sharing Their Secrets of Success - Panel Discussion

Latinas are leading a significant and powerful trend in America today! Latinas are the fastest growing business segment, are entering the workforce in record numbers, and are making a statement as they run for political office and are appointed to boards and commissions. Latinas also represent 62% of the \$800 billion purchasing power of U.S. Hispanics. NHLI is proud to be at the forefront providing leadership development to thousands of Latinas across the country. NHLI's programs provide participants with the tools needed to become positive change agents in their communities and work places.

Speakers:

- Zulma X. Barrios, L.M.D., International Consultant, Senior Advisor, Gallup University
- Maria L. Ortolan, Judge, 3rd Circuit Court of Michigan
- Marylou Olivares Mason, Executive Director, Commission on Spanish-Speaking Women, State of Michigan
- Esther Martinez, State & County Engineer, General Motors
- Maria Capetillo, Agent, State Farm Insurance
- Marisa Rivera-Albert, Innovation Fuel President, NHLI

Space is limited, please go to www.nhli.org to register online by May 27, 2008.

GALLIPPO'S

STUDIO II



- Gowns
- Shoes
- Bouquets

The most beautiful Quinceanera gowns and accessories are available exclusively at Gallippo's!

Free Headpiece with Quinceanera Gown purchase!

419.244.1812

927 N. Summit St. Toledo, OH 43604



Chris Berlanga
Special Finance Manager

Aquí estoy para servirle

Kistler Ford

5555 W. Central Avenue
Toledo, Ohio 43615

FRESH START HOTLINE:
888-380-1025

www.kistlerautoloans.com

New and Used Vehicle Selection

Trucks, Vans, SUVs & Cars

Fresh Start Financing

COME IN WITH:

- ✓ Driver's License
- ✓ Phone/Cell Bill
- ✓ 5 References
- ✓ Current Pay Stub
- ✓ Proof of Insurance

Apply Now for Pre-Approval

419-380-1025

Fax: 419-380-1068
chris@kistlerautoloans.com

APPLY NOW AT
www.kistlerautoloans.com

THE BLADE
toledoblade.com

Latino FEST

presented by

AMERICAN FAMILY INSURANCE *Salsacore*

Friday, June 13

Kick-off Party & Dance
Sponsored by

National City

at Erie Street Market Civic Center Promenade
237 S. Erie St., Toledo, OH

5:30-8 pm: Appreciation Party
Free Admission, public invited
Free food, cash bar

8:30-midnight: Dinner, dancing **LIVE MUSIC**
\$6 admission, Cash, Bar

Saturday, June 14

Latino Fest 2008

Lucas County Fairgrounds
300 Key St., Maumee, OH

1 pm - 11:30 pm
Admission \$13 (13 and older)

1-5pm: "Family Time"
Family-friendly activities and entertainment

LIVE MUSIC starts at 2pm
Headliner acts start at 6 pm
featuring **LA FIEBRE** and **LA TROPA F**

Now for 2008 - Salsa Challenge 1-6 pm

NEW LOCATION

FREE ADMISSION
from 1-3 pm

Visit us online at www.LatinoFestToledo.com Question? Call 419-350-0758